Prèkè

Pers begint te persen

Amigoe

101STE JAARGANG — NO.: 178

ZATERDAG 4 AUGUSTUS 1984

VANDAAG



CARL LEWIS ...superatleet...

Nieuws in vogelvlucht

LISSABON — Angola is bereid tot verder overleg met Zuid Afrika, de VS en elk land dat belang stelt in een rechtvaardige oplossing van de problemen in zuidelijk Afrika. Als Pretoria zich volledig terugtrekt uit Angola en zijn steun staakt aan de guerrillabeweging Unita wil het de naar schatting 25.000 man Cubaanse troepen naar huis sturen. Maar hun aanwezigheid mag geen reden zijn om de onafhankelijkheid van Namibie uit te stellen, aldus Angola.

*****

BOEDAPEST — Hongarije blijkt Oost Duitsland in zijn -Westpolitiek- te steunen. In het Hongaarse politieke weekblad Magyaroszag wordt aandacht besteed aan het plan van de Oostduitse leider Honecker om in Bonn op bezoek te gaan, welk plan het blad van harte ondersteunt. Kleine landen, aldus het blad, moeten al het mogelijke doen om de detente terug te brengen en mogen niet vanaf de zijlijn blijven toekijken hoe de internationale situatie steeds meer verslechtert. Het is al opgevallen dat de Oostduitse pers de Sovjetaanvallen op West Duitsland niet publiceert waarbij Moskou aan Bonn verwijt zich te mengen in Oostduitse binnenlandse kwesties. De SU is niet gelukkig met de toenadering tussen de twee Duitslanden.

*****

WARSCHAU — Polen wil dat de VS alle sancties onvoorwaardelijk opheft. Zo reageerde Polen op het VS-aanbod tot intrekking van een paar sancties wegens de amnestie aan de politieke gevangenen. President Reagan maakte vanuit zijn vakantieoord bekend dat enige economische sancties werden opgeheven en dat hij overweegt de andere later op te heffen. Polen wordt echter nog niet hersteld als een van de -meest begunstigde naties-. Voormalige Solidariteitskopstukken moeten zich volgens de ondergrondse Solidariteit inzetten voor herstel van de structuren van voor de afkondiging van de staat van beleg.

*****

AMSTERDAM — De dollar is in West Europa gisteren flink gedaald; in Amsterdam bijna 3,5 Nct lager dan donderdag. De stemming op de wisselmarkten schijnt omgeslagen. De goudprijs steeg vrijdag. De koersen op de Newyorkse effectenbeurs stegen voor de 2e dag achtereen fors en bereikten het hoogste niveau sedert 2 februari 84. Er werd een omzet geboekt van 237,37 miljoen aandelen.

*****

CAIRO — De Egyptische marine is gisteren met een onderzoek begonnen naar de geheimzinnige explosies waarbij donderdag weer 3 schepen beschadigd werden. Op verzoek van Cairo nemen 15 VS-springstofdeskundigen daaraan deel. In de Rode Zee voer een Oostduits schip op een mijn, bij de zuidelijke toegang daartoe liepen een Grieks en een Turks schip lichte schade op bij een explosie.

*****

MADRAS — Bij de explosie op het vliegveld van Madras, India, zijn zeker 29 doden gevallen en tientallen gewonden. Er meldde zich gisteren niemand die de schuld op zich nam. Sri Lanka heeft na deze aanslag de veiligheidsmaatregelen op het vliegveld van Colombo verscherpt. De koffer waarin de bom zat welke ontplofte was bestemd voor een Sri Lanka-vliegtuig. Men veronderstelt dat de aanslag te maken heeft met de etnische strijd in Sri Lanka waarbij de Tamils-minderheid steeds wordt aangevallen en welke al honderden doden heeft gekost.

*****

TEBO — De guerrilla in Soedan heeft 2 Westduitse gijzelaars vrijgelaten die 10 weken gevangen hebben gezeten. Dit gebeurde om -zuiver humanitaire redenen-. Ethiopie heeft daaraan zijn medewerking ook verleend.

*****

IRAN — De golf van terreur tegen Westelijke landen zal steeds sterker worden, aldus Iran in antwoord op de kaping van de Franse Boeing op het Teheran-vliegveld. Het Westen is namelijk zelf de oorzaak van de terreur.

*****

TOKIO — Alleen een totaal verbod op kernwapens en niet het afschrikkingsevenwicht kan het steeds toenemende gevaar van een kernwapenoorlog afwenden. Zo staat in de Verklaring van Tokio aan het slot van een wereldconferentie tegen kernwaterstofbommen.

*****

MANAGUA — Nicaragua heeft juristen uit 10 landen uitgenodigd als waarnemer de verkiezingen van november bij te wonen. De juristen nemen deel aan een seminar in Managua waarop vergelijkend onderzoek werd gedaan naar de wetgeving in een aantal landen en komen onder meer uit de VS, Cuba, Guyana en de Dominicaanse Republiek.

TERUGKEER BURGERBEWIND IN MONTEVIDEO VERZEKERD

Nationale partij niet van partij geweest bij overleg

Politici, leger Uruguay akkoord



WILLEMSTAD— In Las Palmas kwam de lokale pers bijeen met als besprekingspunt de behandeling die de pers kreeg tijdens de kaping van het Venezolaans vliegtuig van Aeropostal. Ongeveer 25 journalisten en fotografen waren aanwezig.

Bovenste foto: de vergadering werd geleid door Mariano Heyden van TeleCuraçao en Henkie Looman, fotograaf van La Prensa. De middelste foto geeft een beeld van de aanwezige persmensen, terwijl op de onderste foto Gonzalo Cuales verklaringen aflegt aan Koran van TeleCuraçao.

Op de vergadering werd besloten dat een officieel protest ingediend wordt bij de betreffende autoriteiten. Voor meer informatie wordt verwezen naar de binnenpagina's.

MONTEVIDEO — Het leger en drie van de vier door het leger erkende politieke partijen in Uruguay hebben elkaar gevonden over de procedure van de terugkeer van de democratie. Na een maand overleg tussen militairen en de drie partijen is een akkoord opgesteld waarin is vastgelegd dat in maart 1985 de macht wordt overgedragen door de militairen aan een burger-regering. In november worden algemene verkiezingen gehouden. Van leger-zijde toonde men zich voldaan dat de «weg naar de vrede» is gevonden. Op het laatste ogenblik hadden de militairen nog bezwaren ingebracht tegen het uitgewerkte akkoord zodat de ondertekening ervan een dag moest worden uitgesteld. De grote afwezige bij dit overleg over de terugkeer naar de democratie is de Nationale partij. Deze heeft zich afzijdig gehouden omdat zijn leider Wilson Ferreira Aldunate, kandidaat voor het presidentschap, sedert zijn terugkeer uit ballingschap wordt vastgehouden voor berechting. De mogelijkheid is groot dat deze belangrijke partij de verkiezingen gaat boycotten. Men gelooft namelijk niet dat de Nationale partij alsnog het akkoord mede zal ondertekenen.

Nadat donderdag op het nippertje nog een voorbehoud werd gemaakt door de militaire deelnemers aan het overleg was het vrijdag toch zover dat men kon overgaan tot de ondertekening.

Voor de politieke partijen gebeurde dat door de Colorado partij, het Linkse volksfront en de Union civica samen met de onlangs opgerichte Partido Laborista. De ondertekening gebeurde na een laatste bespreking van vier uur. De overeenkomst houdt onder meer in dat er op 25 november verkiezingen worden gehouden voor een president en voor een wetgevende vergadering. In maart neemt dan het nieuwe burgerbewind de zaken over van de militairen die het land al zo'n tien jaar besturen. Donderdag werden door de militairen nog wijzigingen voorgesteld met betrekking tot de bevoegdheden van de krijgsraden ten aanzien van burgers en ook kwamen de militairen toen nogmaals met het voorstel om in de grondwet de mogelijkheid op te nemen dat er een staat van opstand afgekondigd kan worden in het geval de guerrilla weer zijn kop opsteekt.

Na de ondertekening vrijdag zei vloot-commandant vice-admiraal Rodolfo Invidio dat het leger slechts de toekomstige democratische stabiliteit wilde verzekeren en dat men de burgerlijke macht zal eerbiedigen. Het leger zal niet mee gaan regeren, zo verzekerde hij. Wel willen wij dat de toekomstige constitutionele regering rekening houdt met de noodzakelijke middelen om in gevallen van nood de orde te kunnen handhaven en de politieke stabiliteit te waarborgen, aldus de admiraal namens de militaire deelnemers aan het overleg.

De politieke partijen gaan nu naar hun achterban om daar het akkoord te verkopen zodat de nationale besturen het akkoord kunnen goedkeuren. Ook gaan de drie partijen met dit akkoord naar de Nationale (Blanco) partij om te zien of deze er ook zijn handtekening onder wil zetten. De Nationale partij is een van de grootste partijen van Uruguay. Hij heeft zich geheel afzijdig gehouden bij het recente overleg over de terugkeer naar de democratie. Dit nadat presidentskandidaat Ferreira Aldunate bij terugkeer uit politieke ballingschap werd aangehouden in Uruguay. Het leger had de aanhouding voorspeld. De militaire leiding van Uruguay staat er op dat Ferreira voor de krijgsraad verschijnt welke hem eerder al bij verstek heeft veroordeeld omdat hij de veiligheid van de staat in gevaar zou hebben gebracht. Ook moet hij zich nu verantwoorden voor het belasteren van de goede naam van het leger. De Nationale partij heeft zich na de aanhouding van zijn leider uit protest teruggetrokken uit het overleg met de militairen. Men heeft ook laten doorschemeren dat men de verkiezingen wil gaan boycotten.

Regelmatig organiseert de Nationale partij demonstraties om de vrijlating van zijn leider te eisen. Daaraan nemen steeds duizenden mensen deel. Ook worden er hongerstakingen gehouden voor amnestie voor alle politieke gevangenen. Binnenkort wordt de Amerikaanse senator Ted Kennedy in Montevideo verwacht op uitnodiging van de Nationale partij om zich op de hoogte te stellen van de voortgang van de zaak-Ferreira. Voor zijn vrijlating zijn al heel wat Latijnsamerikaanse politici in het geweer gekomen en ook vanuit West Europa is daarop aangedrongen. Voorlopig ziet het er niet naar uit dat de huidige militaire machthebbers onder deze aandrang zullen bezwijken en hun standpunt gaan wijzigen.

Voor tweede keer binnen maand aanval op kerkgebouw

Kerk Pinkstergemeente in Peru overvallen: 20 doden

AYACUCHO — Twintig doden zijn er gevallen bij een aanslag van de guerrillabeweging Sendero Luminoso op een kerk van een der Pinkstergemeenten in Santa Rosa op 200 kilometer van de provinciale hoofdstad Ayacucho in Peru. Volwassenen en kinderen werden op staande voet gedood.

Met de kreten De dood aan de Yankees-spionnen en De dood aan de hulpjes voor de regering stormde een stel guerrilla-strijders het kerkje binnen. Dit gebeurde afgelopen zondag maar het werd pas vrijdag bekend. In de kerk bevonden zich toen zo'n tweehonderd gelovigen die een kerkdienst bijwoonden. De binnendringers waren gewapend met mitrailleurs welke zij in het wilde weg afschoten en ook hadden zij andere explosieven bij zich. Als gevolg van hun optreden gingen veel kleine kinderen die hun moeder vergezelden naar de kerk te huilen en te schreeuwen.

Een van de elf zwaargewonden, Dina de la Cruz, vertelde dat zij haar kind van nog geen jaar tegen haar borst drukte. Maar toen zij dat deed was het al te laat: een van de kogels had het kleintje al getroffen en het stierf in haar armen.

Volgens een andere ooggetuige ging het om een groep van vijftien leden van Sendero Luminoso. Nadat zij de kerk waren binnengevallen blokkeerden zij de deuren zodat niemand kon vluchten. Toen de actie eenmaal achter de rug was bleek de tol twintig doden en elf zwaargewonden te zijn en daarnaast waren er nog talrijke mensen met lichtere verwondingen. Omdat Santa Rosa een moeilijk bereikbare plaats is kwamen pas de volgende dag helicopters van leger en politie ter plaatse aan om de gewonden op te halen. Ook werd toen nog een speuractie ingesteld naar de guerrillastrijders. Men heeft hen niet kunnen opsporen.

In het over het algemeen katholieke Peru verwijt de guerrilla de pastores van de Pinkstergemeenten samen te werken met de politie en het leger. Men maakt hen voor spionnen uit. Het zijn vaak Amerikanen die aan het hoofd van deze kleine kerken staan. Het is de tweede keer binnen een maand dat een aanval wordt gepleegd op een dergelijk kerkje. Op 6 juli lieten zij een Evangelische kerk de lucht in vliegen.

*****

JERUZALEM — Peres lijkt verzekerd van de meerderheid in het Israelische parlement en daarmee van het premierschap nu nog 1 eenmanspartij zijn steun aan hem heeft toegezegd. De mogelijkheid dat het een nationaal kabinet gaat worden bestaat nog steeds.

Raketman niet te koop

LOS ANGELES — De uitrusting van de man, die tijdens de officiële opening van de Olympische Spelen in Los Angeles als een menselijke raket het stadion binnen kwam vliegen, is niet te koop.

De raketmotor, die hij op de rug droeg, is afkomstig uit een onderzoeksprogramma van het Amerikaanse leger van jaren geleden. Het werd afgekeurd, omdat men door het gewicht van de brandstof niet langer dan twintig seconden in de lucht kan blijven. Dat wordt te kort geacht voor militaire doeleinden.

Journalist in Colombia opgepakt wegens drugsbezit

BOGOTA — Een militaire rechter heeft in Colombia een aanhoudingsbevel uitgegeven tegen de Amerikaanse journalist Tomas Quinn, correspondent van Time. Dit wegens het onrechtmatig in zijn bezit hebben van verdovende middelen. Tegelijkertijd werd de Britse journalist Nigel Parsons vrijgesproken van hetzelfde feit. De Brit werkt voor de BBC. Beide journalisten zijn een maand geleden aangehouden met in hun bezit tweehonderd gram marihuana, welke werd aangetroffen in de auto van Parsons, ver in het Colombiaanse binnenland. Het duo zei dat zij met een onderzoek bezig waren naar drugs en de handel daarin. Zo waren zij in contact gekomen met handelaren in marihuana van wie zij foto's wilden nemen. Op dat ogenblik werden zij door de politie opgepakt.

*****

ATHENE — Griekenland en de VS hebben een akkoord ondertekend waarmee na 4 weken een einde kwam aan een harde stakingsactie van Grieks personeel op VS-militaire bases in Griekenland. De 1600 Griekse werknemers worden in een hogere loonschaal opgenomen.

Ruim 15% in Amerika leeft onder armoegrens

WASHINGTON — Het aantal Amerikanen dat onder de armoedegrens leeft is het vorig-jaar de 35 miljoen gepasseerd. Dit blijkt uit een rapport van het Amerikaanse bureau voor Volkstellingen dat donderdag werd gepubliceerd.

De officiële definitie van de armoedegrens voor het jaar 1983 was gesteld op ongeveer 10.000 dollar voor een gezin van vier personen. Daar moet dit gezin dan wel zelf, of niet, sociale verzekeringen van bekostigen. Volgens het rapport bevond zich 15,2 procent van de Amerikanen — ofwel 35.200.000 — onder de officiële armoedegrens, wat een verhoging van dat aantal betekent met 800.000 mensen vergeleken met het voorgaande jaar.

De tegenstander van president Reagan in de strijd om het presidentschap, Walter Mondale, laat geen gelegenheid voorbij gaan de regering van de huidige bewoner van het Witte Huis te omschrijven als een regering "door de rijken en voor de rijken". De Democratische voorzitter van het Huis van Afgevaardigden, Thomas O'Neill, verklaarde na publikatie van de nieuwe cijfers dat "onder president Reagan de armen armer zijn geworden".

Tass is gemachtigd te verklaren

Russen in ban van spionage-serie

MOSKOU — Bij het horen van de jingelende klanken van elektrische gitaren en electronische muziek haasten de Russen zich deze dagen naar hun televisietoestel voor de volgende aflevering van een nieuwe spannende televisieserie gebaseerd op het werk van de Russische veiligheidsdienst KGB in het buitenland.

Topacteurs spelen „heroische" KGB-agenten die in actie komen tegen de „duistere krachten" van de Amerikaanse inlichtingendienst CIA, die de pro-Sovjetregering van een Afrikaans ontwikkelingsland omver wil werpen. Een situatie die volgens de schrijver van de serie de realiteit van Nicaragua en Grenada weergeeft.

De tien afleveringen van een uur hebben vooraf veel publiciteit in de Sovjetpers gehad en worden dagelijks tijdens de piekuren uitgezonden. De uitzendingen worden de volgende ochtend herhaald voor diegenen die 's avonds niet hebben kunnen kijken.

De serie is gebaseerd op een roman van de beroemde schrijver van spionageverhalen Joelian Semjonov en heet „Tass is gemachtigd te verklaren...". De titel klinkt in Westerse oren misschien weinig opwindend, maar heeft voor de Sovjetburger een dramatische effect.

Lezers van de Sovjetpers herkennen hierin de sleutelwoorden van een bericht van het officiele Sovjetpersbureau Tass. Zij weten dat er iets belangrijks uit gaat dat direct uit het Kremlin afkomstig is.

In de Sovjetpers vormt de aanhef „verklaring van Tass" vaak de inleiding van een uitwijzing van een buitenlandse diplomaat of een belangrijke politieke verklaring van het Kremlin.

De Russische hoofdrolspeler Vjatsjeslav Tichonov, bekend van televisie en film, vertolkt de rol van KGB-generaal Konstantinov. „Konstantinov is een wijze en goed ontwikkelde man", zo omschreef Tichonov de generaal uit de serie. In zijn werk ondersteunt hij onze politiek en onze aanpak van de huidige internationale vraagstukken.

Hoewel de serie zich concentreert op het „kwaad" van de Amerikaanse spionnen, laat zij ook zien hoe de KGB-agenten, in de film gladgeschoren jonge kerels in witte hemden met open boorden, een paar noodzakelijke trucs uithalen. Wanneer de Russische veiligheidsdienst bijvoorbeeld de bron van de tip onderzoekt, raadplegen zij een filmarchief dat blijkbaar materiaal bevat over alle Sovjetemigranten die in het buitenland werkzaam zijn. En tijdens een ontmoeting met de Russische emigrant proberen de agenten hem te overreden naar zijn vaderland terug te keren door hem een foto van familieleden in de Sovjet Unie te tonen

De werkelijke KGB, die de filmmakers toestemming heeft gegeven opnamen te maken bij het grauwe hoofdkwartier in Moskou, is er zo op gebrand het aanzien in eigen land te verbeteren dat zij onlangs een prijs heeft uitgeloofd voor het beste boek of de beste film over de activiteit van de KGB.

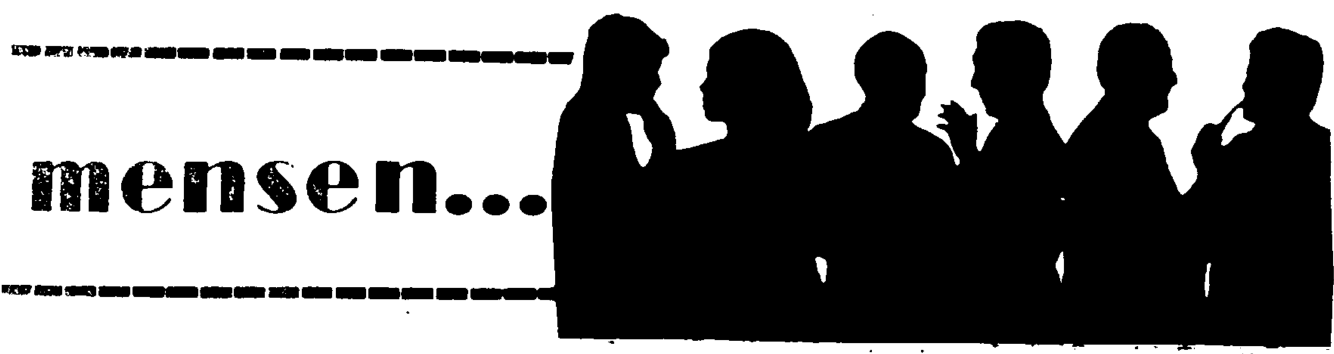
Wegens Tula-slachting twaalf Mexicaanse ex-agenten opgepakt

MEXICOSTAD — Een rechter in Mexico heeft de aanhoudingbevolen van twaalf oudleden van een speciale politie-eenheid in verband met de moord op veertien gedetineerden in 1984, welke moord bekend staat in de volksmond als de Tula-zaak. De rechter heeft meteen bepaald dat in dit geval er geen mogelijkheid bestaat dat zij op borgtocht weer vrijkomen. Slachtoffers van hun actie waren indertijd dertien van diefstal verdachte Venezolanen en Colombianen en de Mexicaanse chauffeur van een taxi. De zaak kwam aan het licht toen hun stoffelijke overschotten in een kanaal bij Tula aangetroffen werden. Tula ligt 93 kilometer ten noorden van de hoofdstad. De verdachten werden voor hun dood gemarteld. Later is deze speciale politie-eenheid opgeheven.

*****

SCHIPHOL — De KLM heeft de vlucht van woensdag van Schiphol naar Paramaribo moeten opschorten omdat er onvoldoende bemanningsleden voor de cockpit beschikbaar zijn. De organisatie van verkeersvliegers VNV staat er volgens de KLM op dat er 3 vliegers en 2 boordwerktuigkundigen meegaan, ook wanneer het gaat om een Surinaamse bemanning zoals woensdag het geval is.

*****







De zanger BOY GEORGE van de groep Culture Club is op een twee weken durende vakantie op het Caribische eiland Jamaica gegaan. Hij kwam er met een heel ander uiterlijk van terug. Op de foto's: vóór en na de vakantie. De haren geblondeerd en het vrouwelijk aandoende uiterlijk wordt zelfs gesierd door een baard, hoe tegenstrijdig dat ook moge klinken. Hem werd gevraagd hoe hij dat denkt te kunnen verkopen aan zi n fans. Maar daar heeft hij niets mee te maken, verklaarde hij.

*****

Na een dal weer een hoogtepunt. Dat geldt voor de zangeres JOAN RIVERS. Die kon kort geleden een zeer aantrekkelijk bod aannemen van een keten Ceasar World hotels. Twaalf miljoen dollar zijn haar in het vooruitzicht gesteld, oftewel omgerekend 50.000 dollar per optreden. Dat overtreft het contract van Frank Sinatra waarmee al een record was gevestigd.

*****

Handelaren hadden gedacht dat met het organiseren van een BREAK DANCE- wedstrijd zij voldoende publiek zouden aantrekken voor hun zaken. Het liep evenwel uit de hand. Het werd een gedrang van jewelste. Zo zeer zelfs dat men in supermarkt- karretjes ging staan, op telefoon- cellen en er mensen werden platgedrukt die ook wat wilden zien. De wedstri d moest daarom worden stopgezet. Het was niet eens mogelijk om deelnemers aan de wedstrijd op het platform te krijgen.

*****

De onttroonde Miss America VANESSA WILLIAMS wordt op handen gedragen door de inwoners van haar stad. Er zal daarvoor zelfs een permanent bewijs van opgezet worden, dichtbij haar ouderlijke woning. Daar zal komen te staan: "Home of Miss America, Vanessa Williams".

*****

Oud- president GERALD FORD is vooruit gegaan in zijn kunde om de golfbal goed te slaan. Er is meermalen beweerd dat hij er een oorlog mee uitlokte op de wijze waarop hij menigmaal de bal alle richtingen opsloeg, niet de goede. Er zijn de laatste tijd minder toeschouwers geraakt dan voorheen. Dit verhaal wordt vooral rond verteld door de Amerikaanse moppentapper Bob Hope.

*****

De eerste Amerikaanse astronaute SALLY RIDE wil dat er maar snel nog meer vrouwen aan de bak komen in de Nasa- programma's. Ze is het beu steeds maar aangesproken te worden op het feit dat zij de eerste astronaute is. Als er een ander is, kan ze een deel van haar druk overdragen. Deze maand kan dat gebeuren. Ze is overigens een fervente aanhanger van gelijke rechten voor mannen en vrouwen. Daar ontbreekt nogal wat aan, ook bij de Nasa. Het feit alleen al dat zij nog altijd de enige vrouw is die de ruimte in is gegaan, bewijst dat volgens haar.

*****

Op 91- jarige leeftijd is in het ziekenhuis overleden SIR CHARLES BRADLAUGH THOMPSON. Hij werd in 1969 door koningin Elizabeth geridderd. De man werd geboren in Engeland, maar verhuisde in 1913 naar de Verenigde Staten. Een kwart eeuw werkte hij voor Shell Oil en vijftien jaar voor Continental Oil (Conoco). Hij woonde met zijn gezin dichtbij een trainings- centrum voor luchtmacht- kadetten. Meer dan dertig jaar lang hees hij op Memorial Day de Engelse vlag op diverse begraafplaatsen waar Engelsen lagen begraven. Voor deze toewijding werd hij tot ridder geslagen.

*****

Napalm- slachtoffer KIM PHUC die in 1972 tegen wil en dank wereldberoemd werd door een persfoto waarop zij als negen- jarige wegvluchtte na een aanval op haar dorp in Zuid- Vietnam, zal voorlopig in West- Duitsland blijven voor een behandeling. Medisch studente Kim (21) is in een kliniek opgenomen voor een eerste onderzoek. Zij zal worden behandeld voor de verschrikkelijke hoofdpijnen en littekenpijn waaraan zij al die tijd heeft geleden. Alle kosten worden betaald door de hulporganisatie Terre des Hommes en een West- Duits weekblad.

*****

De Colombiaanse bisschop DARIO CASTRILLON heeft onder arme mensen geld verdeeld dat hij van drugs- handelaren heeft gekregen. "Ik help liever de armen met dat geld dan dat het in bordelen wordt gestoken of criminele activiteiten. Gods handen worden niet vuil als zij geld aannemen van de maffia. Geld van de handelaren dat zo terugkeert in de samenleving, komt goed terecht", aldus de bisschop.

*****

In een ziekenhuis in de Canadese stad Toronto is na een twaalf uur durende operatie een unieke scheiding van een Siamese tweeling geslaagd. De twee en een half jaar oude LIN en WIN uit Burma waren niet alleen door een derde been aan elkaar verbonden, maar ook door slechts één mannelijk geslachtsdeel. De chirurgen wilden na afloop van de operatie niet meedelen of één of beide kinderen als vrouw verder zouden gaan. De patiëntjes maken het in elk geval goed. Voor de scheiding deelden Tin en Win ook nog een lever en enkele beenderen. Ze waren vanaf het middenrif los van elkaar. De chirurgen hebben het derde been geheel verwijderd. Beide kinderen krijgen later een kunstbeen. Siamese tweelingen komen één keer op de 20 à 30.000 geboorten voor. Slechts weinige daarvan worden levend geboren of blijven lang in leven.

Kapper van Ferraro doet nu goed zaken



NEW YORK — Nog pas een paar weken geleden was de schoonheids- salon van Gus Papadopoulos in het Newyorkse Queens er een zoals er zoveel zijn. Maar toen werd zijn cliënte, de Newyorkse Geraldine Ferraro, afgevaardigde van Queens, kandidate van de Democratische Partij voor het vice- presidentschap van de Verenigde Staten, en nu moet hij de telefoon van de haak leggen om nog aan kappen toe te komen.

Het wil niet zeggen dat Papadopoulos niet geniet van zijn "roem door associatie". En de "Ferraro- look" is de nieuwste rage geworden in de Verenigde Staten. Volgens de 33- jarige coiffeur is deze "look" vrij kort, zakelijk en gezaghebbend en niet frivool en koket. Het is, zegt hij, geen typische eerste dame des lands- look en modieus evenmin, want Geraldine is geen modetrent- volgster.

De man die het voorheen moest doen met de "dank u's" en een fooi als zijn cliënten uit hun stoel oprezen, haalt nu de Wall Street Journal, de Washington Post, de Boston Globe en People — geen roddelbladen. Radio- en televisiemaatschappijen hebben de oprit naar Papadopoulos' glazen voordeur ontdekt en een stroom nieuwe klanten heeft zich gemeld. Partner Larry staat er wat verloren bij en heeft tijd om koffie te drinken en zijn baard bij te snijden — de nieuwe dames vragen naar Gus en de Ferraro- stijl.

Geraldine Ferraro wordt sinds drie jaar door Papadopoulos gekapt en zij wil dat hij haar ook opmaakt op de dag dat zij, als Walter Mondale Ronald Reagan verslaat, tot vice- presidente wordt geïnstalleerd.

Gus Papadopoulos, in Brooklyn geboren zoon van een Griekse immigrant, had vroeger een restaurant, maar hij verkocht het toen het zijn leven was gaan beheersen. Zijn vrouw suggereerde het kappersvak en het bleek hem zeer te bevallen.

Gus zet net de schaar aan het kapsel van een klant wanneer de telefoon rinkelt.

"Een krant in Londen", zegt Larry.

"Dit kan ook alleen maar in Amerika", zegt Gus, een man die beroemd werd door een enkel vrouwenhoofd.

CURAÇAO AGENDA

WEEKEINDEDIENST EILANDSGENEESKUDNIGEN

Stads- en 2de distrikt Oost
4 augustus 1984 vanaf 08.00 uur t/m 6 augustus 1984 om 07.00 uur: dokter Tseng, Spreekkamer: Cassandraweg 72, tel.: 76464; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 76464.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: mevr. Guerrero - Bakmeyer, Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy, mevr. Nassy- Tseng, Lutchman, Rauchbaar, Braakman, Doran, Tseng en Pattinaje)

Stads- en 2de distrikt West
3 augustus 1984 vanaf 18.00 uur t/m 6 augustus 1984 om 06.00 uur: dokter Heerenveen, Konsultorio Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 44349.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Roose, mevr. Goilo, Whiteman, mevr. Braakman- Bonder, King, mevr. Soliana- Tjin, Heerenveen, Nivillac, mevr. Rosales- Concession en de bario Sta. Maria).

Derde distrikt Bandabao
3 augustus 1984 vanaf 18.00 uur t/m 6 augustus 1984 om 06.00 uur: dokter Botero Duque, Konsultorio Soto, tel.: 641790, 641690; spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790, 641 690.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Tweed, Vonhögen, Schellens, Botero Duque, Hernandez)

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag gesloten; de wacht heeft zuster Leeflang, tel.: 43847 en zuster Bronneberg, tel.: 81506.

* * *

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

* * *

VERLOF BEGRAFENIS
4 augustus: R.A. de Windt, Uteweg 53.
5 augustus: R.M.E. Penso, Pallasstraat 7.

* * *

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (weekeindedienst)
(zat.): Otrabanda: de Goede Hoop, tel.: 82857; Punda: Antilliana, tel.: 76200.
(zon.): Otrabanda: Paradijs, tel.: 89808; Punda: Cerito, tel.: 77393.

* * *

DIVERSEN
PAROCHIE WESTPUNT: 19.00 uur viering priesterfeest van pastoor Anink.

LAS PALMAS: 21.00-03.00 uur Lady D.J.-contest

HUIZE LIBERTAS: 20.00 uur officiele opening tentoonstelling Eddy Garcia en Milan Sueros (de hele week is er gelegenheid voor bezichtiging).

* * *

ZONDAG
DIVERSEN
BASILIEK STA ANA: 19.00 pontificale mis -(om te bedanken voor goede afloop kaping LAV- toestel).

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-10.00 uur te St. Willibrordus; 10.15-11.15 uur te Soto naast Julianaboom; 11.15-12.15 uur Weg Soto/Sta. Cruz naar Lagoen; 12.45-13.45 uur te Lagoen; 13.45-14.15 uur Weg Lagoen naar Knip; 14.20-15.30 uur Westpunt t/o rest. Christiaan; 16.00 uur ETA Saliña- branch.

BIOSCOPEN
GOLDEN DRIVE-IN
20.00 uur *Two of a kind* (musical, Engels, met John Travolta en Olivia Newton- John, 14 jr., ƒ 5,-); 24.00 uur *Under fire* (actiefilm, Engels, 18 jr., ƒ 5,-).
(zondag)
20.00 uur *Two of a kind*.

* * *

TELECURAÇAO

ZATERDAG: 16.30 Telefiesta; 18.00 CHIPS: 19.00 Resumen weganan Olimpiko '84; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Rikesa Universal; 21.30 Estreno (Barry & Barney: Las Vegas undercover); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 15.00 Club PTL; 16.00 Jonge mensen op het concert- podium; 17.00 Studio sport; 18.00 Telepatria; 19.00 Resumen weganan Olimpiko '84; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 3's company; 21.00 Dynasty; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Wrestling; 23.15 Tempo pa Dios; 23.20 Sluiting.

MAANDAG: 16.40 Cisko Kid; 17.00 Star Maidens; 17.30 Hubentut; 18.00 Enfasis; 18.15 Telenovela: Chispita; 19.00 Resumen weganan Olimpiko '84; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 The Big Movie; 22.00 Mundu na bista; 22.15 Cultuur en Opvoeding; 23.15 Sluiting.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergeweg): zon.: 10.00 uur hoogmis (Ned).
BARBER (H. Joseph): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 09.00 uur.
BRIEVENGAT: zat.: 18.30 uur (Ned); zon.: 10.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA (Birgen Milgarosa): zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 en 19.00 uur.
CHARO (O.L. Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.00 uur, 17.00 (Spaans) en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER (O.L. Vrouw van Berg Carmel); zat.: 19.30 uur; zon.: 09.00 (Ned) en 18.00 uur.
JANDORET (O.L. Vrouw van Goede Raad): zon.: 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: zat.: 18.00 uur; zon.: 08.00 uur.
JANWE (H. Hart van Jesus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 uur (ned).
KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30 uur; zon.: 11.00 en 18.00 uur.
MONTAGNE (H. Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur.
SERU GRANDI (Fuik); zon.: 17.00 uur.
OTROBANDA (Santa Ana): zat.: 19.30 uur; zon.: 08.00 en 19.00 uur.
PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA FAMIA: zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00 uur.
SANTA ROSA: zat.: 18.30 uur; zon.: 07.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: zat.: 19.00 uur; zon.: 17.00 uur.
TERRA CORRA: zon.: 18.00 uur.
SOTO: zat.: 19.00 uur; zon.: 09.00 uur.
STEENRIJK (O.L. Vrouw van Altagracia): zat.: 07.00 en 19.00 uur; zon.: 08.00, 10.00 (charismatica) en 18.00 uur.
SUFFISANT (O.L. Vrouw van Fatima): zat.: 18.00 uur; zon.: 09.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT (H. Petrus): zat.: 19.00 uur; zon.: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN (H. Johannes): zon.: 10.00 uur.
WISHI (H. Theresita): zat.: 19.00 uur; zon.: 06.00 en 18.00 uur.
ZUID BONAM (H. Judas Thadeus): zat.: 18.30 uur; zon.: 08.30 en 17.30 uur.

* * *

KAPEL MARINEBASIS PARERA: 18.45 uur rk. Eucharistieviering (Ned. taal).

* * *

EVANGELISCHE BROEDERGEMEENTE (Monravian Church)
(zat.): 19.00 uur zangdienst;
(zon.): 09.30 uur preekdienst.

* * *

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n
Curacao N.A.
Giro 440.000
Bankrek.: nr. 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek.: nr 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank n.v.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie: F.H. Oduber
Namens Antillean News Holding n.v.:
R.F. Snow

Hoofdredacteur:
Frans Heiligers
Overige leden Redaktie:
Toon van Dongen, Caroline Thodé, Ronnie Rens, Laureen Ravelli-Schenk, Hanneke van Kouwen, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 7.30-16.00 uur; Zaterdag 7.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren voor 3 uur binnen zijn.
Advertentie-afdeling (acquisitie):
Ingrid de Maayer, Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30-16.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag voor 12 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE
(ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etleen Landsmark.

BONAIRE:
CORRESPONDENT:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN:
Abonnement en Advertenties:
Vance James, kantoor: tel.: 2283 - 3040; huis, tel.: 3072.

SABA:
Correspondentie: Ruth Hassell, Hell's Gate, tel.: 2265, 2266 (werk) en 2299 (thuis).

ST EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente: mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

DEN HAAG
CORRESPONDENT
Frans Kok (tel.: 070-614911)

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT
Frans Croes (fotograaf).

WASHINGTON
Medewerker: Paul Comenencia (tel.: 202-4623933).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, de Haagsche Courant, de Brabantse Pers.

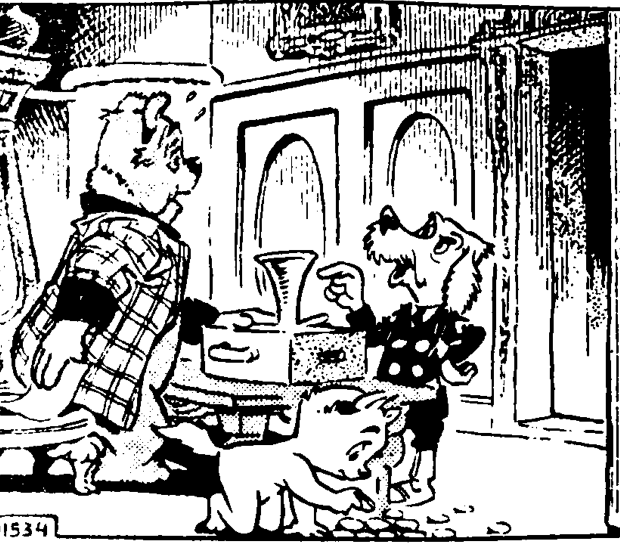
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (abonnementen)
Curacao: Districo n.v., tel.: 70503, 70504 en 70304.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr. 208.000, Maduro's Bank rek. nr. 286.330.08 en ABN rek. nr 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (Abonnementen en Incasso): mv. A. Wong - Loi - Sing, Noord Salinja.

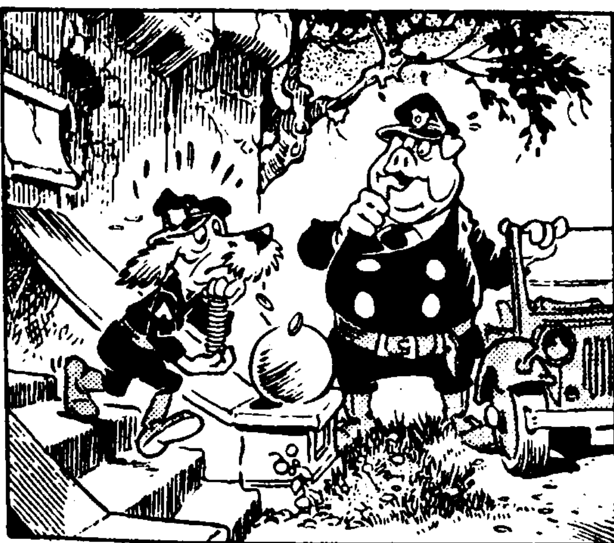
Losse nummers 50 cent.
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 80,15 per maand (luchtpost) of NAfl. 24,00 per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel en de Vergelder

Door Maarten Toonder







01534 — Toen hij van zijn verbazing bekomen was, begon Tom Poes het geld te tellen dat uit het vreemde koffertje gevallen was.

"Papierwaarde vijf cent", las hij op een plastic rondje. "Bekeuringen 975 florijnen".

"Dat is sterk", sprak de brigadier. "Hoe bestaat het? Hoe komt u aan dit toestel, meneer Bommel? Mag ik de inklaring even zien?"

"Inklaring?" herhaalde heer Ollie. "Wat bedoelt u? Dit is een kadootje van een hoogstaande zakenheer, met wie ik allerprettigst heb zitten praten. Geef heer Snuf zijn bekeuringsgeld maar, jonge vriend. Of wacht even! Houd er 75 florijnen van in, voor het gebruik van de Vergelder. Zaken zijn zaken!"

Zo daalde Snuf even later de stoeptreden af met een stapel munten in zijn handen.

"Niet gering!" riep de chauffeur uit, die buiten op hem wachtte. "Heb je de hand op smokkel weten te leggen?"

"Nee", zei de brigadier. "Alleen op de boetes van bonnen, en dit is de eerste keer dat ik bekeuringsgeld heb gezien. Maar verder bevalt het me niet, Schenkel. D'r lig een aangifte over een gestolen uitvinding, en hier staat een deksels raar soort kistje, waar geld uit komt. Ergens voel ik nattigheid".

Hij klom onvoldaan in de jeep, en even later klonk het geraas van het wegrijdende voertuig in de kamer door.

"Zie je nu, dat ik zaken kan doen?" vroeg heer Bommel tevreden.

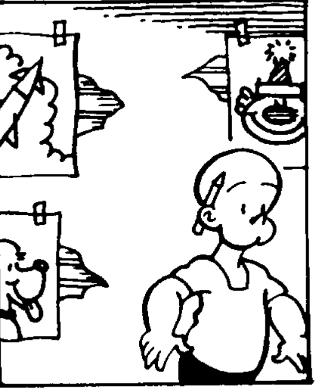
"Hm", zei Tom Poes. "Zijn die 75 florijnen zaken? Ik zou eerst wel eens willen weten waar dat geld vandaan kwam. Is het echt geld? Of drukt die machine het?"

HENRY ® **By Dick Hodgins**



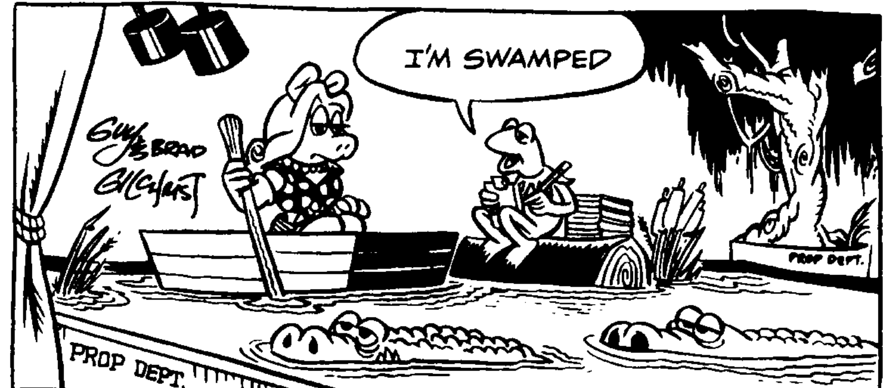




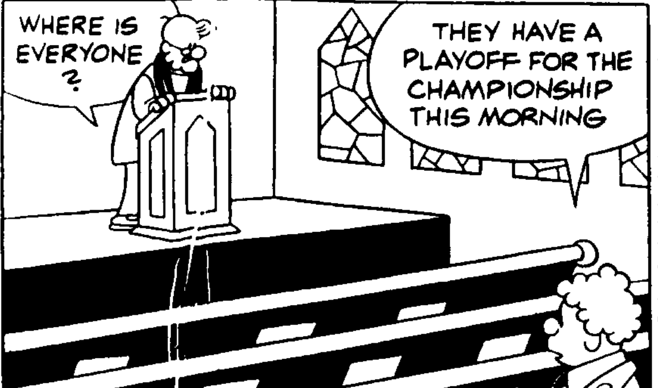


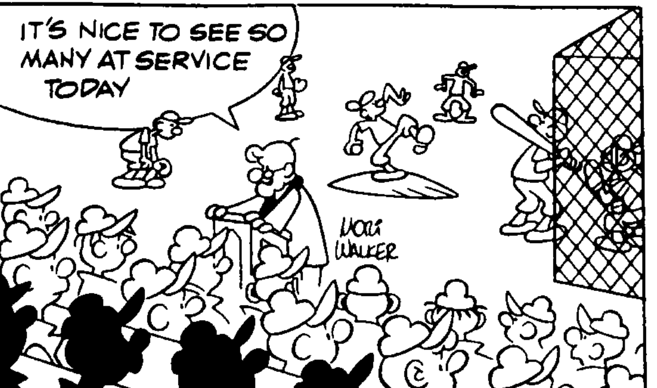
Jim Henson's™ MUPPETS





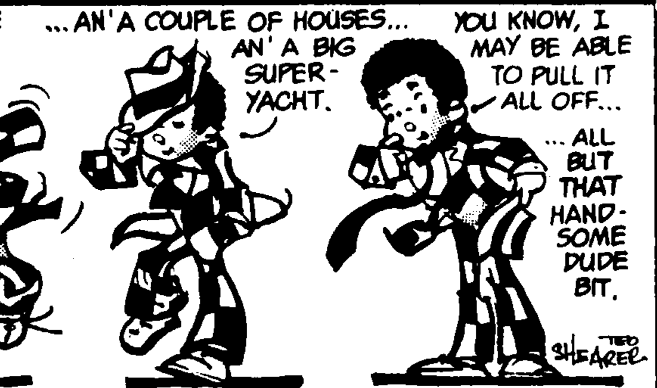
BEETLE BAILEY ® **By Mort Walker**





QUINCY ® **By Ted Shearer**





VERVOLGOVERLEG DONDERDAG OP BONAIRE

Afspraak van top Antillen van Vijf:

Referendum voor 1988 op eilanden

WILLEMSTAD— Het is gelukt over twee van de drie door de Curaçaose delegatie ingediende resoluties tot een vergelijk te komen. Het accoord over de derde is in de maak, aldus delegatiewoordvoerder voor Curaçao Winston Lourens. De nota van het Land aangaande het Solidariteitsfonds riep diverse op- een aanmerkingen op bij de deelnemers aan het overleg. Besloten is dat het Departement van Financiën deze opmerkingen in en nieuwe nota verwerkt, opdat donderdag tijdens een op Bonaire te houden vervolg- overleg er verder over gediscussieerd kan worden.

Zoals de Amigoe gisteren al uitgebreid publiceerde werden drie resoluties ingediend over respectievelijk de politieke structuur van de vijf eilanden, een simultaan op de eilanden te houden referendum en samenstelling van een werkgroep die zich zal buigen over alternatieve samenwerkingsvormen tussen de vijf eilanden en Aruba.

Over alle drie resoluties is uitgebreid gesproken, verklaarde Lourens. Voor wat de resolutie over de politieke structuur betreft vertelde hij dat Sint Maarten daar nog geen standpunt over kon geven, zodat deze resolutie niet aangenomen kon worden door de eilandentop. Twistpunt daár is de vraag hoeveel zetels dat eiland moet krijgen in de nieuwe Staten die per 1986 van start moet gaan. Als Sint Maarten zijn standpunt te kennen gegeven heeft, zal de resolutie in de vorm van een motie in de respectieve Eilandsraden moeten passeren.

Wel werd de resolutie aangenomen voor een referendum, gelijktijdig op alle vijf eilanden, die plaats moet vinden vóór 1988. Zoals reeds bericht zal dit referendum een consultatief karakter moeten hebben, en dient in de periode die eraan voorafgaat voldoende voorlichting gegeven te worden.

Zeer uitgebreid werd ingegaan op de in te stellen werkgroep van deskundigen, die de alternatieve samenwerkingsvormen tussen de vijf eilanden en Aruba zal moeten bestuderen. Die werkgroep, zo verklaarde de Curaçaose delegatieleider, zal binnen zes weken die studie afgerond hebben, om met concrete voorstellen te kunnen komen.

De Curaçaose delegatie komt in groepen vandaag en morgen terug naar het eiland. Lourens is best tevreden met het verloop van het overleg, omdat gekomen is tot "bepaalde afspraken". Vooral voor wat het Solidariteitsfonds betreft, wat volgens hem al ongeveer voor tachtig procent klaar is. "Nadat ettelijke discussies gevoerd zijn lijkt het eindelijk aan te komen op een overeenstemming tussen de respectieve eilandgebieden en de Centrale regering", zei hij. In het vooruitzicht van het bezoek van minister Jan de Koning van Antilliaanse Zaken medio deze maand, vindt hij het namelijk zeer belangrijk dat de overheden een gezamenlijk standpunt hebben kunnen bereiken om zich in de besprekingen met de Nederlandse minister verenigd te kunnen opstellen.

Jaycees-enquete

WILLEMSTAD— In het kader van de Jaycees-week van vijf tot elf augustus zal er door de Jaycees-leden op de verschillende Antilliaanse eilanden een enquete worden gehouden om te peilen hoe men denkt over de communicatie tussen de eilanden. De Jaycees hebben het idee, aldus een persbericht, dat de interinsulaire-communicatie verbeterd moet worden. Mocht dit uit de enquete blijken zal de Jaycees-club trachten de communicatie te verbeteren. Er wordt ervan uitgegaan dat medewerking wordt verleend aan de enqueteurs.

Gedood om auto-onderdeel

WILLEMSTAD— Bij de steekpartij te Noord-Rozendaal 30 gistermiddag, waar de Amigoe reeds over berichtte, is de 21-jarige man Elfrid Juan Bruno om het leven gekomen. Het slachtoffer had ruzie met de 32-jarige E.G. over een auto-onderdeel.

Dit onderdeel was eigendom van E.G. maar het slachtoffer had het in zijn bezit. Toen het slachtoffer weigerde het onderdeel terug te geven haalde E.G. een mes van 40 centimeter lang te voorschijn en stak het slachtoffer hiermee in zijn linkerborstkast. Het slachtoffer werd met spoed naar het hospitaal overgebracht maar bij aankomst was hij reeds overleden.

Inbreker verwondt bewoner met spuitmiddel

WILLEMSTAD— De bewoner van een huis in de Tamanacostraat is gisteravond door een inbreker overvallen. De bewoner kwam thuis en op het moment dat hij de slaapkamer binnenging en het licht aandeed, sprong de inbreker uit een kledingkast. De indringer had een mes bij zich waarmee hij trachtte de bewoner te steken. Deze sprong opzij waarna de inbreker hem met een spuitbus insektenverdelger in de ogen spoot. De bewoner trapte de inbreker in zijn kruis waarna deze er vandoor ging. De aangever die door de insecten- verdelger verblind was, werd met spoed overgebracht naar het ziekenhuis waar hij opgenomen is. De man staat onder behandeling van een oog-specialist. De recherche stelt een onderzoek in naar de dader.

Geen geld gehad, van afhandeling geen sprake

Personeel Video Visions gedupeerd

WILLEMSTAD— Vijf (ex-)werkneemsters van Video Visions zijn zeer ontevreden over de wijze waarop ze behandeld zijn, sinds deze videozaak 5 januari dit jaar opzettelijk in brand gestoken werd. De werkneemsters zijn zeer verbolgen over het feit dat ze bijna zeven maanden later nog wachten op het salaris waar ze recht op hebben, aangezien ze nog ingeschreven staan als werknemer bij deze videozaak. Onderwijl zijn degenen die verantwoordelijk waren voor de brand, er nu beter vanaf gekomen, verklaren de vijf dames in een verslag.

De vijf werkneemsters, Yvy Rosalia, Minguelina Concepcion, Ayshel Emers, Betty Santana en Marouska Wout verklaren dat ze vanaf 5 januari, toen hen ter ore kwam dat de zaak afgebrand was, ze pas per eind van de maand geroepen werden voor een gesprek met de leiding van de zaak.

In plaats van echter door de directeur van de zaak (Dario Jonis die intussen overleden is— RED) onderhouden te worden, troffen de werkneemsters er de accountant Reggie Martin, die zei dat er geen geld was. Wat er op de bankrekening van de zaak stond bij de ABN bank is onder de zeven werkneemster verdeeld; elk kreeg volgens het persbericht driekwart van hun salaris. De accountant verzekerde het personeel dat de rest van het geld uitbetaald zou worden, naarmate het binnenkwam bij het incassobureau.

In afwachting daarvan werd contact opgenomen met de ambtenaar Howard Luckert van het Departement van Arbeid en Sociale zaken; hem werd de stand van zaken uitgelegd. In hun bijzijn belde hij de accountant Martin op, en raadde de werkneemsters daarna aan om eind februari af te wachten. Hij bevestigde dat het incorrect was dat het personeel alleen driekwart van het salaris gekregen had, en dat ze zolang ze ingeschreven stonden in dienst van Video Visions, ze het volle salaris moesten krijgen.

Begin februari, zo vervolgt het verslag van de vijf werkneemsters, vond een vergadering plaats bij Sociale zaken tussen hen, de accountant en de ambtenaar Luckert. De accountant verklaarde: dat er geen geld was; dat als de schuldenaars van Video Visions hun schulden aflosten er per eind februari geld zou zijn; dat de werkneemsters ander werk moesten aannemen, als ze het konden vinden, maar dat de videozaak dan wel op tijd ingelicht werd; dat getracht werd de niet- beschadigde videocassettes te verkopen; dat het personeel het volledige salaris uitbetaald zou krijgen, dus zowel de resterende één kwart van januari als het salaris over februari; dat de zaak heropend en het personeel weer in dienst genomen zou worden en dat eind van elke maand het salaris volledig uitbetaald zou worden.

Het personeel werd door de ambtenaar Luckert aangeraden geen ontslag te nemen, maar af te wachten tot de zaak heropend werd. Eind februari echter werd geen rooie cent uitbetaald, noch aan het eind van maart. Daarop stapte de groep van vijf naar advocaat mr Monte en legde hem het probleem voor. Hij raadde hen aan bij de Sociale zaken te vragen voor vrije rechtskundige bijstand, omdat ze niet zelf de kosten zouden kunnen dekken.

Nadat bleek dat die bijstand niet direct verkrijgbaar was, adviseerde de advocaat de groep werkneemsters persoonlijk contact met de directeur van het bedrijf op te nemen. Die beloofde dat het personeel al het geld dat haar toekwam zou krijgen. In de tussentijd werd door tussenkomst van de bank beslag gelegd op de zaak. Bovendien kwam de directeur te overlijden net vóór er een uitspraak zou komen in het gerecht in eerste aanleg. (De directeur was samen met zijn partner berecht als verdacht van brandstichting— RED)

Die partner, de Amerikaan Vince Perry, verklaarde evenmin iets te kunnen doen. Al zijn persoonlijke bezittingen waren in beslag genomen, zei hij. "In de tussentijd is Perry vrijgelaten en is hij teruggekeerd naar de Verenigde Staten. Ook de gehuurde brandstichter is vrij, alleen wij zijn gedupeerd", aldus het verslag van de vijf werkneemsters. Zelfs hun werkboeken hebben ze niet teruggekregen. Formeel zijn zij nog altijd in dienst bij Video Visions, maar ze voelen zich verlaten door werkgevers en het Departement van Sociale Zaken die geen vinger voor hen heeft uitgestoken.

Tekenwedstrijd rondom herdenking van slavenopstand

WILLEMSTAD— In hun doelstelling om de jeugd zoveel mogelijk op de hoogte te brengen van de Slavenopstand in 1795 onder leiding van Tula, organiseert de 'commissie 17 augustus' in samenwerking met de Sectie Jeugdzaken een tekenwedstrijd. Deze wedstrijd vindt plaats op 8 augustus op drie verschillende plaatsen: de Sint Dominicusschool op Montaña, de Nechi Pieterschool op Buena Vista en het recreatiecentrum Lagun. De kinderen moeten zich van tevoren inschrijven omdat in de drie categoriën, van 6 tot 9 jaar, van 10 tot 13 jaar en van 14 tot 18 jaar, er in elk centrum 30 kinderen mee mogen doen.

Op maandagochtend 6 en dinsdagochtend 7 augustus is er gelegenheid tot inschrijven. Voor de kinderen op Bandariba kan dit in het Zustershuis naast de kerk van Montaña, op Bandabou kan men zich bij de Jeugd Bibliotheek inschrijven en de kinderen die op de Nechi Pieterschool meedoen kunnen zich bij de familie Wernet, Androsweg 37, telefoon 84565, inschrijven.

Dode man aangetroffen

WILLEMSTAD— De 61-jarige man Magnes A. Everts is gistermiddag zonder tekenen van leven in zijn woning aan de Santa Rosaweg aangetroffen. De politie-arts ter plaatse constateerde de dood. Aangezien de doodsoorzaak onbekend is, is het lijk door de recherche in beslag genomen voor een verder onderzoek.

Commissie van journalisten gevormd

Officieel pers-protest naar minister Martina

WILLEMSTAD— Een groep van ongeveer vijfentwintig journalisten en fotografen is akkoord gegaan met een officieel protest bij de betreffende autoriteiten, vanwege de behandeling die de lokale pers kreeg tijdens de kaping van het Aeropostal-toestel. Dat protest wordt gericht aan minister van justitie Don Martina met copiën aan andere betreffende autoriteiten.

De lokale pers hield gisteren een vergadering, die bezocht werd door vertegenwoordigers van de kranten, tv, radio's en diverse tijdschriften. Door verschillende persleden en fotografen werd verteld hoe ze de behandeling ondervonden hadden op de luchthaven.

De vergadering was unaniem akkoord met de stelling dat de buitenlandse pers een voorkeurs- behandeling gekregen had boven de lokale persmedia. Het was trouwens niet voor het eerst dat buitenlandse pers zich niet hoefde te houden aan regels die wel voor de lokale pers gelden. In de protest- brief zal dit dan ook sterk afgekeurd worden.

Tevens wordt afkeurend ingegaan op het feit dat de lokale pers niet de nodige faciliteiten kreeg voor het verrichten van haar werk, maar zelfs nog belet werd te kijken naar wat er plaatsvond nadat de passagiers al waren vrijgelaten. In het protest wordt een periode van twee weken gegeven, waarbinnen resultaat van het beloofd onderzoek naar de oorsprong van deze gang van zaken uitgebracht moet zijn aan de pers. Er wordt ook garantie gevraagd dat dergelijke voorvallen zich in de toekomst niet meer voordoen.

Aan het eind van de vergadering — die plaatsvond in Las Palmas — werd een commissie gevormd die belast is met de verdere afhandeling van het indienen van het protest. De commissie bestaat uit Dwight Rudolphina (Extra), Henki Looman (fotograaf La Prensa), Mariano Heyden (TeleCuraçao), Gonzalo Cuales (Nobo) en Hubert Hoogvliets (TeleCuraçao).

WILLEMSTAD— In verband met het nieuwe toelatings- systeem op de haventerreinen volgde het bewakings- personeel van de Curaçao Port Services een speciale cursus. Gisteren vond in hotel Stellaris de diploma- uitreiking plaats. De twee best geslaagden zijn: derde van links Rudy Schotborg en geheel rechts Evaristo Amerikaan.


Geslaagden

Handtas uit auto gestolen

WILLEMSTAD— Uit een onbeheerd achtergelaten auto op de Cas Coraweg is gisteren een leren handtas gestolen. De tas bevatte een rijbewijs, keuringskaart, verzekeringspapieren, twee bankboekjes, twee sleutels en een bedrag van 3000 gulden.

Lering uit kaping (1)

VERGELEKEN BIJ DE kaping van een Avianca- toestel enige jaren geleden hebben de lokale autoriteiten wel wat geleerd van een aanpak van zaken. Feit is dat in vergelijking met toen een betere communicatie mogelijk was op het terrein. Er was gezorgd voor een betere afscherming van het vliegveld — hoezeer journalisten en vooral fotografen daar tegen te keer gaan. Meer veiligheids- maatregelen waren er van kracht die verleden keer door onervarenheid over het hoofd gezien waren. De algehele organisatie op de luchthaven was stukken beter dan voorheen.

Dat neemt niet weg dat een grondige evaluatie van hetgeen zich nu weer heeft afgespeeld vóór, tijdens en na de ontknoping, alleszins de moeite waard is. Dat moet beslist niet beperkt blijven tot een betere aanpak van de «handling» van de journalisten. Die schreeuwen nu wel het hardst om dingen die fout zijn gegaan, maar de eerste prioriteit ligt niet dáár. De eerste prioriteit moet liggen in een verhoging van de veiligheid en een zo soepel verloop van dit soort hachelijke avonturen.

Het was bijvoorbeeld opvallend hoeveel mensen in het crisis- centrum zitting namen. Het lijkt geen overbodige luxe daar eens wat meer aandacht aan te besteden voor de toekomst. Op een gegeven moment leek daar een bijzondere zitting van de ministerraad plaats te hebben. Maar naderhand leek daar het zowat volledige bestuurscollege van Curaçao ook nog eens bij te zijn gaan zitten. Niet veel later was het net of er een (niet openbare overigens) Eilandsraad vergadering aan toegevoegd was. Allerlei bewindslieden, gedeputeerden en raadsleden gingen in en uit.

Daarop stelden waarnemers toen de vraag wat die daar allemaal moesten zoeken. Om een paar namen te noemen: de raadsleden Angel Salsbach, Agustin Diaz en Papa Godett, de gedeputeerden Nelson Monte en George Hueck. Naar verluidt hebben die zelfs pertinent geweigerd om die kamer te verlaten op het moment dat minister van Justitie Don Martina opdracht gaf tot ontruiming toen het zeer cruciale moment aanbrak om de vriendin van een van de kapers het duo in het vliegtuig te overreden hun actie te stoppen en iedereen vrij te laten.

Dit geeft te denken over de ware zorg van betrokkenen voor een goede afloop van zo'n avontuur.

Het crisis- centrum moet voorbehouden blijven aan hen die oftewel op grond van hun expertise, ofwel op grond van hun bevoegdheden op grond van hun functie, een steentje kunnen bijdragen aan de oplossing van de crisis. Pottenkijkers, die zelfs de kans hebben een en ander in het honderd te laten lopen, moeten resoluut geweigerd worden. Ongeacht welk politiek gewicht zij menen in de schaal te kunnen leggen. Een overbevolkt crisis- centrum is een extra risicofactor.

Lering uit kaping (2)

VOOR HET REIZEND publiek moet er ook wat te leren zijn uit het wrange voorval van eerder deze week. Menigmaal klaagt men erover dat de controle op het vliegveld zo ophoudt. Men denkt ook maar dat het allemaal overdreven is.

Dat is het helaas niet. De misdaad- golf met tal van voorbeelden van terreurdaden in alle uithoeken van de wereld, heeft getoond dat geen enkele veiligheids- maatregel een luxe is tegenwoordig. Het is een andere vraag of hetgeen gedaan wordt afdoende is.

Maar een volgende keer, wanneer men de neiging voelt opkomen tot irritatie over het feit dat men door een «scanner» moet die metalen voorwerpen opspoort in handbagage en kleding, is het zo gek niet om eens te denken aan een situatie waarin die controle er niet is. Op zo'n moment is de luchthaven van Curaçao een vrijhaven voor allerlei terreurdaden. Dat kan Curaçao zich als kruispunt van tal van luchtlijnen niet veroorloven.

Het feit dat er in Caracas geen gedegen controle heeft plaats gehad heeft er toe geleid dat over tachtig passagiers en bemanningsleden van dat LAV- toestel nummer 252 maar liefst 36 uur lang doods- angsten hebben uitgestaan. En zij niet alleen. De aantallen die van minuut tot minuut meeleefden met de mensen in het vliegtuig en met de autoriteiten die pogingen ondernamen om hen vrij te krijgen, zijn niet te tellen.

Als er even die moeite van enkele seconden per passagier was genomen om de ICAO- vereiste controle uit te voeren, dan hadden de twee kapers heel wat meer vernuft aan de dag moeten leggen om ongemerkt met hun schiettuig aan boord te gaan. Dan waren de kapings- plannen tijdig ontdekt en daarmee getorpedeerd. Die controle op het vliegveld moet en is goed. In feite is het zo gek nog niet wanneer passagiers die controle van een luchtvaart- maatschappij, als die de veiligheid van zijn klanten werkelijk serieus neemt, gaan eisen!

Lering uit kaping (3)

UIT DE «GIJZELING» van de journalisten en de bevoordeling door de autoriteiten van buitenlandse collegae, is de noodzaak gevoeld voor behartiging van de journalisten- belangen. Maar zolang het individualisme en het egoïsme (erin gedramd door leidinggevende personen bij de media), en de daaruit voortspruitende polarisatie, leidraad blijven vormen voor het werken in deze branche, is elke poging een organisatie op te zetten bij voorbaat gedoemd te mislukken. Dat is ook de reden geweest van het zachtjes dood bloeden van de vereniging Sopec en van het niet van de grond komen van een vakbond van journalisten. Zij die nu het hoogste woord voeren om protesten te uiten, hebben daar mede schuld aan.

Bovendien kan onmogelijk van de rest van de gemeenschap geëist worden dat respect wordt getoond voor het werk van de journalisten, als de journalisten voor zichzelf, voor elkaar, voor hun beroep en voor hun eigen organisatie geen eerbied kunnen opbrengen en keer op keer een bestaande ere- code aan hun laars lappen omwille van de onderlinge media- en persoonlijke concurrentie. Geen wonder dat men over het algemeen geen hoge pet op heeft van de lokale journalistiek. Maar voordat overal een verwijtende vinger heen wordt gedirigeerd, zal men de hand in eigen boezem moeten steken. Alle mooie brieven ten spijt, de journalisten hebben als collectief heel veel aan eigen gedrag te danken. Gelukkig dat dit gisteren aan het slot van een geïmproviseerde protest- bijeenkomst ook duidelijk is gezegd. Nu afwachten en kijken of die boodschap begrepen is, serieus genomen wordt of toch genegeerd wordt zoals al zo vaak is gebeurd.

Vier gewonden bij botsingen

WILLEMSTAD— In de afgelopen vierentwintig uur vonden er 26 aanrijdingen plaats waarbij vier gewonden vielen. De totale materiële schade bedraagt ongeveer 25000 gulden.

Idefre nodigt politici en pers uit voor onderzoek

ORANJESTAD — Idefre-directeur Roy van Putten heeft met een uitnodiging aan de politici en pers-vertegenwoordigers om zelf te komen kijken gereageerd op berichten dat Idefre in een soort TAV werd herschapen door vele politieke benoemingen.

Dit kwam wederom in het nieuws toen de berichten verschenen dat het „onafhankelijke" eilands-raadslid Adri de Palm mogelijk benoemd zou worden op het Toeristen-bureau, nadat deze uit de aannemerswereld afkomstige politicus eerst vergeefs een baan op DOW was aangeboden. In één adem werd hierbij ook Idefre genoemd.

De Idefre-directeur wijst erop dat Idefre bij al zijn werk steeds een uitstekende medewerking van de communicatie-media krijgt en hoopt dat deze zal blijven bestaan. Daarom nodigt hij — voordat men kritiek uit op Idefre — de pers en alle politici — inbegrepen de algemeen adviseur en gedeputeerden, uit zelf bij Idefre te komen kijken. Wanneer men na dit bezoek met de kritiek komt dat het bij Idefre een TAV is, dat het beleid van Idefre niet deugt en Idefre de overheid onnodig geld kost, dan pas zullen wij die kritiek accepteren, maar niet als men er niets van weet of gezien heeft. Aldus Van Putten.

Autowas-actie van korfbalclub Noord

ORANJESTAD — De korfbalclub Kentucky Fried Chicken Noord Masters organiseert morgen van negen tot vijf uur in de haven van Oranjestad, op de parkeer-plaats voor Ritz, een car wash. Hierbij zal ook de inwendige mens niet vergeten worden. De opbrengst van deze dag is voor het aankopen van sport-materiaal.

Softbal en domino in Arandasballpark

SAN NICOLAS — In het Arandas-ballpark wordt zondag een grote softbaldag georganiseerd door Gelden en Cadochi little league teams. Er worden morgen de volgende wedstrijden gespeeld: om 10.00 uur Taxi Drivers — Rooi Koochi Stars; 12.00 Que Hiciste — Seroe Preto Sluggers; 2.00 Rolandos — Toyota el Macho en 4.00 Pova — Coca Cola. Om 12.00 uur wordt domino gespeeld tussen Jitos Domino team en de dokters. Mariachi Perla di Aruba is aanwezig om het geheel muzikale luister bij te zetten.

ARUBA AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks verkrijgbaar bij

ORANJESTAD: Zepp Wever, La Fama, Piet Soda Fountain en Refresqueria Ingrid.

NOORD: Panaderia Turibana

SAN NICOLAS: Nicolas Store; De Wit Stores in Sheraton hotel; Van Dorp in Americana; Holiday Inn Drugstore en Van den Berg Giftshop in Dr. Horacio Oduber Hospitaal.

KANTOORUREN: 08.00-12.00 / 14.00-17.30 uur: zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 22950, 21639 en 22316.
Pageboy: 027-774.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

* * *

BIOSCOPEN
BOULEVARD: 20.30 uur *Moscow on the Hudson* (18 jr.); 24.00 uur *Pruimenbloesem* (18 jr.).
DRIVE-IN: 20.30 en 24.00 uur *The Star Chamber* (18 jr.).

* * *

BOTICA'S Oranjestad: Oduber, tel.: 21780; San Nicolas: San Nicolas, tel.: 45712.

* * *

WACHTREGELING DOKTOREN (Oranjestad, Sta Cruz, Paradera en Noord): dokter J.C. Frederics, Stadionweg 27, tel.: 24484; (San Nicolas en Savaneta): dokter C.E. Zaandam, via Centro Clinica San Nicolas, tel.: 48833.

* * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).

* * *

(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115).

* * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45/18.30-19.30 uur.

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor gevorderden; dinsdag van 19.30-20.30 uur conversatielessen; woensdag van 19.00-20.00 uur cursus voor beginners - Colegio Arubano.

MOKO ZOO RANCH (**iedere dag geopend in de vakantietijd**): van 10.00-18.00 uur.

STICHTING DON BOSCO (**vrijdag en zaterdag**): 16.00-23.00 uur feria - Augustinus College voor Don Boscoclub.

CENTRO DI BARRIO DAKOTA: 20.00 uur kinder-zangfestival van Mexicaanse liedjes.

ARUBA JAYCEES: 21.00-03.00 uur dansfeest - Centro barrio Noord (muz.: La Nueva Fuerza en Sensacion del Caribe).

CLUB CAIQUETIO: 20.00 uur "prome festival folklorico di Aruba".

SPORT
CONCORDE HOTEL: beroeps boksprogramma.

BASEBALL
(A.kl.): 14.00 uur CB Noord vs Visser Trading - AVC; Marlboro vs AV Center - MBP; 13.30 uur S.P. Stars vs Rebels - LSP.

ARUBA LAWN TENNISBOND: 17.00 uur F. Geerman vs M. Tjon en Fa; R. Croes vs F. Hodgson; 18.30 uur Y. Toppenberg vs M. Burleson; R. Mohamed vs C. Wong.

* * *

ZONDAG
BIOSCOPEN
BOULEVARD: 18.00 uur *Alpine climbers*; 20.30 uur *Moscow on the Hudson* (18 jr.).
DRIVE-IN: 19.00 uur *In search of the castaway*; 21.00 uur *The star chamber* (18 jr.)

* * *

DIVERSEN
STICHTING DON BOSCO: 14.00-23.00 uur feria - Augustinus College, voor Don Boscoclub.

CARWASH: 09.00-17.00 uur door Korfbalclub Kentucky Fried Chicken Noord Masters - terrein "way" ten oosten van Ritz.

SPORT
(softball): Gabby's en Cadoochi little league B.B.
vanaf 10.00 uur Sportdag - veld Arandas te Seroe Blanco.

BASEBALL
(AA.kl.): 14.30 uur Amstel vs Coca Cola - LSP.

SOFTBALL: vanaf 09.45 uur wedstrijden georganiseerd door Wenia Cosa Nostra - veld La Fama, Savaneta.

BASEBALL: 10.30 uur (A.kl.): S.Gr. Stars vs Nevada - AVC terrein.

* * *

MAANDAG
DIVERSEN
WIT GELE KRUIS (consultatieburo's)
zuigelingenbureau
09.30-12.00 uur te Paradera.
(peuter- en kleuterburo's worden voortaan volgens afspraak gehouden)

ROTARY: 18.30 uur dinner meeting - Trocadero.

ZWEM- EN WATERPOLOCLUB (Aruba Marlins): 16.00-17.00 uur te Pova-bad.

LIGA DI MARIA (San Nicolas): iedere maandagochtend van 08.00-12.00 uur kan pakjes Ayudo Social opgehaald worden - Milagrosa Center, Theresiaplein 6.

BUREAU VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 7A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/225.
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota.
Centro di Bario Dakota, Pampoenastraat 19, tel.: 23822; donderdag: 08.00-10.00 uur.
Club Caiquetio, Paradera 47A, tel.: 24280; dinsdag: 08.00-10.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK (Oranjestad): openingstijden maandagmiddag van 14.00-18.00 uur; dinsdag- en vrijdagmiddag van 14.00-17.00 uur; woensdag van 08.00-12.00/14.00-19.00 uur; donderdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur.

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden maandag, woensdag en vrijdag van 09.00-12.00/13.30-17.30 uur; dinsdag van 13.30-17.30 uur; donderdag de hele dag gesloten.

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARIO DAKOTA: dinsdag en vrijdag van 16.00-20.00 uur geopend.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-12.00/13.00-16.30 uur.

* * *

TELEARUBA
ZATERDAG: 17.00 Dance fever (gast: Johnny Lee); 17.30 Road to LA; 18.10 Here's Lucy; 18.35 The human body (The power which can move mountains); 19.00 Progr. di RVD; 19.30 The A-team (There's always a catch); 21.00 Santo Domingo invita; 22.00 Estreno (Confession of a married man); 23.30 Sluiting.

ZONDAG: 17.00 Club PTL; 18.00 Road to L.A.; 19.00 Progr. di AVD; 19.30 Show-time; 20.30 Three's Company; 21.00 ABC Wide world of sports; 22.00 60 Minutes; 23.00 Sluiting.

MAANDAG: 17.30 Air; 17.45 Road to L.A.; 18.45 Telenovela: Chispita; 19.30 Misa Katoliko; 19.45 Gobernacion; 20.00 Telenoticias; 20.30 The Jeffersons; 21.00 Mundo Deportivo; 21.30 Willem van Oranje (deel 9); 22.30 Repiticion Telenoticias; 23.00 Sluiting.

* * *

KERKDIENSTEN
BRASIL: 09.00 en 19.00 uur.
DAKOTA: (zat.: 19.00 uur), 08.00 en 19.00 uur.
EMANUELKAPEL: zat.: 19.00 uur.
NOORD: (zat.: 19.00 uur), 07.30 en 18.00 uur.
ORANJESTAD: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 10.00, en 19.00 uur.
PARADERA: (zat.: 19.00 uur), 10.00 en 17.30 uur.
POS CHIKITO: 08.00 uur.
SAN NICOLAS: 08.30 en 18.30 uur.
SANTA CRUZ: (zat.: 19.00 uur), 06.30, 09.00 en 18.30 uur.
SAVANETA: (zat.: 19.00 uur), 17.30 uur.
TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

* * *

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel (ook crèche).
SAN NICOLAS: 09.00 uur zondagsschool.
PIEDRA PLAT: GEEN DIENST.

* * *

KAPEL Marinierskazerne Savaneta 09.00 uur prot. kerkdienst, ds. C. Spaans.

* * *

Gedeputeerde Frank Croes:

Via bezuinigingen 18 miljoen sparen

ORANJESTAD — Verwacht wordt dat de verschillende bezuinigingsmaatregelen die de Arubaanse overheid wil doorvoeren op de begroting 1985 ruim achttien miljoen gulden besparing zullen opleveren. Enige zaken zijn reeds doorgevoerd, anderen maken nog onderwerp van discussie uit in het BC, zoals verhoging van water en telefoonrekeningen.

Gedeputeerde Frank Croes van financiën liet dit gisteravond in telenoticias horen en benadrukte dat door hem alles wordt gedaan om met een uitgebalanceerde begroting te kunnen komen.

Gistermiddag had hij een gesprek met het bestuur van de GABA die fel protest hadden aangetekend dat in het kader van de bezuinigen het transport van DOW arbeiders van de ene dag op de andere was stopgezet. Ged. Croes vond dat het GABA bestuur zeer positief optrad tijdens het gesprek. Hij had begrip voor het GABA standpunt. Uiteindelijk werd met de GABA overeen gekomen dat het vervoer van arbeiders voorlopig tot oktober normaal zal worden voortgezet en dat dan alle tijd beschikbaar is om het transport van de DOW arbeiders te regelen.

Ook het niet ophalen van vuil bracht ged. Croes gisteravond ter sprake en wees erop dat de bezuinigingsmaatregelen op overwerk natuurlijk niet mag belemmeren dat het huisvuil behoorlijk wordt opgehaald. Waar overwerk nodig is zal dit na overleg kunnen plaatsvinden. Hij zou een en ander met betrokken gedeputeerde opnemen.

Onder de bezuinigingsmaatregelen van de overheid valt ook dat de veertig bejaarden die constant in een ziekenhuis worden verpleegd omdat er geen behoorlijke opvang is voor hen, zullen spoedig onder de open bejaardenzorg van het Wit Gele Kruis vallen. Voorts werd besloten wanneer een persoon voor medische hulp naar het buitenland moet en vergezeld wordt door een of meer familieleden, deze laatste zelf hun reis en verblijfkosten moeten betalen.

Vechthanen gedood

SAVANETA — Bij de man A.V. werden 's nachts tien van zijn vechthanen de nek omgedraaid. De hanen hebben elk een waarde van 350 gulden. Het is niet duidelijk wie of waarom de hanen dood zijn gemaakt.



ORANJESTAD — In tegenwoordigheid van gedeputeerde Nelson Oduber heeft dr Eva Latham vrijdagmorgen aan gezaghebber Pedro Bislip (zie foto) haar rapport overhandigd dat zij samenstelde over de indirecte en directe sociale kant van het toerisme op de Arubaanse gemeenschap. Een jaar geleden kreeg zij opdracht van de Arubaanse overheid dit rapport samen te stellen. In het rapport wordt ook uitvoerig ingegaan op de ontwikkeling van het toerisme. Enige jaren geleden werkte dr Latham voor de overheid ook aan een ander rapport terwijl zij nog verschillende andere werken op haar naam heeft staan. Het rapport dat gisteren aangeboden werd is in samenwerking met DECO gemaakt.

Kamerlid Jabaaij aan kaping ontsnapt

"BBE kan niet bij onze bezuiniging"

ORANJESTAD — "Ik vraag mij af, als Nederland moet bezuinigen, hoe een eventuele bijstands eenheid gefinancierd moet worden. Ik begrijp niet hoe minister Jan de Koning dat met de commandotroepen wil doen". Aan het woord is het Nederlandse Tweede Kamerlid Wijnie Jabaay die een week op Aruba doorbracht en de komende week nog op Curaçao verblijft om dan naar Nederland terug te keren.

Het kapingsdrama is ook niet aan de belangstelling van Wijnie Jabaay ontsnapt, zeker niet omdat zij in het toestel zat dat gekaapt werd. Ze was in Merida ingestapt, maar was er in Caracas weer uitgestapt en "miste" zo de kaping.

Jabaay is van mening dat de Antillen onder leiding van premier Don Martina prachtig werk hebben verricht. Maar in plaats van commando troepen kan men beter afspraken in de regio maken, waaronder met Venezuela. In dit verband haalde zij de recente bankoverval op Aruba aan. Een Nederlands commando team is een kostbare zaak. Ik zie het niet zitten. De regio moet het zelf oplossen".

De chef staf van de zeemacht op de Antillen, kolonel Pieter Hiemstra, verklaarde deze week al aan de Amigoe dat niets bekend is over een informatief gesprek met minister De Koning over opzet van commando- troepen op de Antillen. Hij wees er ook op dat maar weinig landen zich zo'n commando-eenheid kunnen permitteren. Vanuit Den Haag meldde gistermiddag het ANP dat een zegsman van de Koninklijke Marine heeft laten weten dat zelfs niet overwogen wordt om zo'n eenheid op de Antillen op te zetten en dat minister De Koning daar dan ook niet over zal praten bij zijn aanstaande bezoek aan de eilanden.

Zij stond ook stil bij gebrek aan goede controle op de Venezolaanse luchthaven. "Je kunt met een auto van Caracas naar Merida reizen, in Merida wapens kopen en dan aan boord van een toestel stappen dat op Maiquetia een tussenlanding maakt en blijven zitten. Dat is geen strenge controle".

Op de vraag wat premier Ruud Lubbers zou hebben gedacht als hij een telefoontje had gehad dat zij aan boord van het gekaapte toestel zou zitten laat Jabaay horen: "Ik moet er niet aan denken. Ik denk dat hij blij zou zijn geweest van dat lastige oppositielid af te zijn".

In verband met een strenge controle ook op Aruba, vooral wat er allemaal binnenkomt, zou men ook gebruik kunnen maken met de maritieme radar op het kuststation in de haven. Wijnie was blij toen zij deze week op Aruba landde. Ze had er enige dagen over gedaan om van Caracas via Curaçao naar Aruba te komen.

In de KLM tarieven zit volgens haar beweging. Ze vertelde dat zij ditmaal op een voordelig tarief — lager dan verleden jaar — naar de Antillen kon vliegen. Ze betaalde ditmaal 1775 gulden voor 28 dagen. "Het is dan wel erg vreemd", aldus Jabaay, "dan hier te moeten horen dat de Antillianen die naar Nederland willen reizen veel meer moeten betalen". In november komt een rapport over de luchttarieven klaar. Dan zal er een nieuwe discussie in de Tweede Kamer en Antilliaanse staten volgen.

Mevrouw Jabaay noemt het een gunstige ontwikkeling dat de Nederlandse consumenten organisatie een onderzoek heeft aangekondigd waarin vergelijkingen worden gemaakt van alle brieven uit Europa naar het Caribisch gebied. Gezonde concurrentie, aldus Jabaay kan uiteindelijk leiden tot het gewenste doel dat je voor een prikje kunt reizen in het koninkrijk".

Buit diefstallen: sieraden en batterij

ORANJESTAD — De toeriste R.W. diende een klacht in wegens diefstal van haar gouden horloge ter waarde van 500 dollar. Zij had het horloge in haar hotel-kamer laten liggen.

Uit de bouwkeet van de Arubaanse Wegenbouw werd een batterij ter waarde van 170 gulden gestolen. De dader had de deur geforceerd om zo binnen te komen.

Aruba KO door Venezuela: 0-15 op Puerto Rico

ORANJESTAD — Uit Mayaguez Puerto Rico waar de Latijnse Amerikaanse little league baseball kampioenschappen worden gehouden werd bericht ontvangen dat de Arubaanse selectie van het sterkere Venezuela een knockout van 15-0 te incasseren kreeg.

Aruba maakte in deze wedstrijd slechts twee hits en beging negen fouten, terwijl Venezuela zeven hits maakte en twee fouten beging. Winnende gooier werd Richard Barrera, verliezende Ulyses Maduro, die werd vervangen door Robert Thiel en daarna door Ivan Croes. Vandaag moet Aruba aantreden tegen de verliezer van de wedstrijd Mexico tegen Panama.

Indien Aruba deze wedstrijden wint heeft het nog een klein kansje om deel te blijven nemen aan de kampioensstrijd. Andere uitslagen van de wedstrijden zijn: Santo Domingo - Virgin Islands 7-4 en Sint Maarten - British Virgin islands 11-6.

Man aan stoel vast gebonden wegens vermeende diefstal

ORANJESTAD — Nadat de 28-jarige man C.A. een halve nacht vastgebonden had gezeten aan een stoel, diende hij een klacht in voor vrijheidsberoving en mishandeling tegen de man D.K.

C.A. verklaarde dat hij een ring wilde verkopen aan D.K., die de ring herkende als die welke een maand geleden van hem was gestolen. D.K. verkocht C.A. enkele vuistslagen waarna hij C.A. met handen en voeten vastbond aan een stoel. Tijdens het wacht houden viel D.K. in slaap en wist C.A. zich los te maken. Later op de morgen werd D.K. aangehouden door de politie.

Ged. Zaandam voor dienstoverleg naar Nederland

ORANJESTAD — Onderwijs-gedeputeerde Remy Zaandam gaat met hetzelfde vliegtuig als de bursalen naar Nederland. Niet om de bursalen te begeleiden, maar voor het voeren van dienstbesprekingen in Nederland.

Onder meer zal ged. Zaandam in Nederland onderwijscontacten leggen en verstevigen, waarbij ook een bezoek aan België wordt gebracht. Met het Rijksmuseum voor Volkenkunde zal gesproken worden in de archeologische vondsten van Aruba, die bij dit museum zijn terug te krijgen voor het museum op Aruba. In verband met het Tel-project zal de gedeputeerde ook besprekingen voeren met Philips in Hilversum.

Intussen is de directeur van het Aruba-huis, mr Henry Fingal, verzocht om afspraken voor de gedeputeerde te maken met staats-secretaris voor Onderwijs, mr Scholten, het Kabna en minister Schoo van Ontwikkelings-samenwerking en Hulp. Het bezoek aan België houdt verband met het feit dat het Bestuurscollege een student van Aruba geplaatst wil hebben op de Katholieke universiteit van Leuven, onder meer voor studie in de verkeerskunde.

Biljarten om Betico Croes- beker

SANTA CRUZ — De strijd om de "Copa Betico Croes" op het groene laken van het blackball biljart wordt vanmiddag in Kwihi Inn voortgezet met de ontmoeting Lucky Strike—Trappers. Zondagmiddag is de strijd tussen de grote rivalen technicos en Baracuda.

Slachtoffer van cocaïne-slikken in stilte begraven

ORANJESTAD — De twintigjarige Colombiaan die begin deze week dood gevonden werd in een hotel in Oranjestad doordat ingeslikte cocaïnezakjes waren opengegaan, is gistermorgen in alle stilte op Aruba begraven. De Colombiaanse consul dra. Elena Lavarez de Vasquez was met een tiental landgenoten aanwezig toen de pastoor van Oranjestad de laatste gebeden zegde. Voordat de begrafenis op Aruba plaatshad was contact opgenomen via het ministerie van Buitenlandse Zaken in Bogota, die op zijn beurt contact opnam met de familie van het slachtoffer in Cali. Uiteindelijk verzocht de vader van het slachtoffer zijn zoon op Aruba te begraven. De Colombiaanse consul bracht dank voor de belangstelling. Zij betreurde het dat een zo jong leven op deze wijze beeindigd werd en hoopte dat het gebeuren voor anderen een goede les moge zijn.

ORANJESTAD — In het Wilhelminastadion heeft Idefre vrijdagmorgen hulde gebracht aan Albert Henriquez voor de uitstekende wijze waarop hij de laatste jaren als tennis- instructeur is opgetreden. Bij de foto: Albert Henriquez neemt van Idefredirecteur Roy van Putten een plakkaat in ontvangst.



De rode loper

DE AFGELOPEN WEEK tijdens de kaping van het Venezolaanse vliegtuig is weer eens duidelijk gebleken, dat wat voorlichting betreft — daar valt zeker ook onder de behandeling van de pers en in de gelegenheid stellen om haar taak op verantwoorde wijze te kunnen uitoefenen — er nogal wat aan schort.

Op Curaçao kwam dit wel bijzonder duidelijk naar voren. Voor de buitenlandse pers werd de "rode loper" uitgelegd, terwijl de lokale pers op een "versleten matje" zelf maar moest zien aan haar trekken te komen. Het laatste woord over deze overigens steeds weer terugkerende "voorkeursbehandeling" zal nog wel niet gesproken zijn. Althans als de betrokken autoriteiten zich houden aan de belofte dat een onderzoek zal worden ingesteld naar deze "rode loper behandeling" van de buitenlandse pers.

Op Aruba verliepen de zaken ook niet zoals het moet. Hier was dan wel geen sprake van een "rode loper", maar toch werd de indruk gewekt dat ook hier met twee maten werd gemeten. Immers, verschillende persmensen werd de doorgang naar en toegang tot de luchthaven zonder meer geweigerd, ondanks dat betrokkenen liet horen, dat hij daar ging om zijn werk als journalist te doen. Later werd aangevoerd dat een en ander in opdracht van het plaatselijk hoofd van politie geschiedde. Wél werd in de ochtend uren voor de aanwezige pers een persconferentie gehouden, waarbij de pers, die geen toegang tot de luchthaven kreeg, uitgesloten werd. Dat werkt frustrerend! Immers, de pers wordt hierdoor niet alleen benadeeld, maar ook niet in de gelegenheid gesteld om haar werk te doen.

Gelukkig blijkt dat de autoriteiten op Aruba ook niet zo blij waren met deze toestand, die zij uiteindelijk zelf geschapen hadden. Plannen bestaan in ieder geval om van de gemaakte fouten te leren en voor de toekomst — hopelijk is het niet meer nodig — goede voorzieningen voor de pers te treffen. Ondanks alles kan dát dan een winstpunt worden genoemd. De pers vraagt niet om een "rode loper", maar ook niet om een "versleten mat", zij wil alleen in de gelegenheid gesteld worden haar werk op verantwoorde wijze te verrichten.

Politie- woordvoerder

HET WORDT DE hoogste tijd — ofschoon nog maar voor een jaar en vijf maanden — dat de minister van Justitie toestemming geeft om op Aruba een vaste politie woordvoerder te benoemen. Nu is het zo, dat er steeds een andere woordvoerder komt, die dan dat woordvoerder als "bijbaantje" naast zijn andere dagelijkse werkzaamheden moet doen.

Voorop moet gesteld worden, dat de woordvoerders die we de afgelopen jaren kenden, steeds bereid waren om de pers te woord te staan en te helpen. Maar deze mensen, die reeds een andere volle dagtaak bij de politie hebben, moeten roeien met de beschikbare riemen. En dat was soms nogal eens erg moeilijk. Een politie woordvoerder moet niet alleen een man zijn die iedere morgen de pers komt vertellen hoeveel inbraken, wat er gestolen werd, hoeveel vechtpartijen of hoeveel assistenties voor de meest vreemde gevallen. Dát is geen moeilijke taak. Hij behoeft het dag rapport maar voor te lezen en te vertellen wat de politie kwijt wil.

Neen, er zijn vele andere gevallen dat persmensen inlichtingen en voorlichting willen hebben. Vooral in het weekeinde is dat bijzonder moeilijk. Als er op vrijdagavond wat gebeurt moet men tot maandagmiddag wachten, omdat de woordvoerder dan pas de rapporten gelezen heeft.

Op het ogenblik is het zo, dat de chef de bureau naast die taak noodgedwongen ook als politie woordvoerder optreedt. Hij doet dit op prettige wijze, maar toch kun je merken dat het voor hem een bijbaantje is.

Daarom hopen wij dat de minister van Justitie — op Curaçao ken men reeds vele jaren een politie PR-man — spoedig toestemming zal verlenen om ook op Aruba een politieman uitsluitend met dit werk te belasten. Dat dit noodzakelijk is bleek afgelopen week bij de vliegtuigkaping, terwijl het overigens dagelijks blijkt bij het verstrekken van de politieberichten. De autoriteiten hebben beloofd de fouten van afgelopen dagen alle aandacht te geven. Hopelijk zal de minister van Justitie daarbij beseffen, dat ook het politiecorps op Aruba een "voorlichter" nodig heeft, die daar ook echt de tijd voor krijgt en het niet als bijbaantje behoeft te doen.

Bovenwindse telexlijn

Tijdens de Antilliaanse perscongressen die de afgelopen jaren werden gehouden kon men steeds van de Bovenwindse collegas horen dat men zich wat nieuwsvoorziening betreft ten achter gesteld voelde bij de Benedenwinden. Zo kwamen persberichten van de RVD pas dagen later op de Bovenwinden aan.

Het was destijds het ANP, dat de nieuws knoop doorhakte en zorgde dat er een telexlijn beschikbaar kwam, waarop niet alleen de RVD berichten, maar ook lokaal en internationaal nieuws de Bovenwinden bijzonder snel bereikte. Het Bestuurscollege van Sint Maarten heeft dit initiatief vanaf het begin tot op heden op prijs gesteld en was een van de eerste abonnees.

Er waren echter anderen die toezeggingen deden doch deze werden toen het erop aan kwam niet gehonoreerd. Met alle gevolgen van dien: de ANP telexlijn naar de Bovenwinden is een zware verliespost en in het kader van de inkrimpingen gaat deze er per oktober eruit. Dat houdt in dat de Bovenwinden wat deze nieuwsvoorziening betreft een paar stevige stappen terug moeten doen. Het wordt weer zoals van ouds, toen er zoveel geklaagd werd dat men alles achteraf kreeg. Het ogenblik is aangebroken — de informateur kan dit onder verbindingen in het regeerprogramma opnemen — dat nagegaan wordt door de overheid wat gedaan kan worden dat deze verbinding behouden blijft. Het is in het belang van een vlotte en snelle nieuwsvoorziening voor de Bovenwinden.

Zoon van oud-president steelt ''souvenirs'' van OS

Veiligheids-agenten op OS hebben veel werk

LOS ANGELES — De in het Olympische gebeuren van Los Angeles overal aanwezige veiligheidsagenten hebben een 38-jarige man uit Reseda gearresteerd omdat hij op verdachte wijze achter een bus aan reed, die sportlieden vervoerde. De speciale veiligheidsagent, die in elke bus meerijdt, riep met zijn geavanceerde communicatiemiddelen onmiddellijk assistentie in. Op een kruising tussen twee boulevards in de onmiddellijke omgeving van het Coliseum, waar vrijdag de atletiek- wedstrijden beginnen, werd de wagen door politiewagens tot stoppen gedwongen. In de auto van de man, die werd geidentificeerd als John Steven Blackwell werden vijf zelf gemaakte bommen gevonden. Blackwell vertelde de politie dat hij met de bommen achter de bus, waarin Fransen, Italianen en Japanners werden vervoerd, had gereden omdat hij "het zijn burgerplicht vond sportlieden te beschermen".

Volgens de politie waren de bommen niet echt gevaarlijk maar hadden zij wel schade kunnen aanrichten. Verder werden in de wagen nog drie frisbees versterkt met metalen strippen, zogenaamde "shurikens" ter waarde van een dollar per stuk, aangetroffen. Het bezit van dergelijke frisbees is in de staat Californië verboden en kan bestraft worden met een gevangenisstraf van maximaal een jaar. Volgens de politie van Los Angeles was Blackwell geen onbekende van de explosievendienst. In het huis van Blackwell, waarin hij samen met zijn moeder woont, werden nog meer, overigens vrij onschuldige, explosieven aangetroffen. De moeder van Blackwell verklaarde dat haar zoon wel eens meer problemen met de politie heeft gehad. "Hij is niet helemaal bij zijn verstand maar beslist niet gevaarlijk. Hij vond het gewoon prachtig achter een bus met Olympische atleten aan te rijden". De Olympische veiligheidsdienst heeft in het verleden voordurend verklaard dat het grootste gevaar voor de veiligheid veroorzaakt kan worden door geestelijk gestoorde personen. Volgens een woordvoerder van de politie van Los Angeles heeft de arrestatie van Blackwell, die donderdag meteen voor de rechter werd geleid, bewezen dat de vijf jaar zorgvuldige voorbereiding van het veiligheidsaspect tijdens de Olympische Spelen zijn nut heeft gehad.

De politie van Los Angeles heeft donderdag de bewoners van een aantal huizen geëvacueerd, omdat in de buurt 45 kilo explosieven was gevonden. Een woordvoerder vertelde, dat de hoeveelheid kruit was aangetroffen in een woning in San Fernando valley, op ongeveer vijftien kilometer van de belangrijkste, streng afgegrendelde plaatsen waar de Olympische Spelen plaats hebben. De omgeving werd afgesloten voor publiek, omdat de politie meer bommen vermoedde en gevaar niet uitgesloten achtte. De politie bracht de gearresteerde eigenaar van het huis in verband met de vaderlandslievende Amerikaan, een 38-jarige juwelier, die een dag eerder in een auto vol explosieven werd aangehouden, terwijl hij een bus uit het Olympische dorp volgde. De man werd in staat van beschuldiging gesteld wegens verboden wapenbezit. Hij verklaarde in de cel het als een plicht te zien Olympische atleten te beschermen.

Politie-woordvoerder Daryl Gates verklaarde andermaal, dat er geen reden was aan te nemen, dat het tweetal kwade bedoelingen had. "Het kruit, dat werd aangetroffen, is normaal gesproken bedoeld voor ouderwetse achterladers. Het spul kan echter ook worden gebruikt voor de fabricatie van bommen. De dingen, die in de bewuste auto werden aangetroffen en nu in dat huis, zouden iemands hand kunnen afrukken of het gezicht ontnemen", aldus Gates.

De vrouw van een van top-managers van een multinational in computers is gearresteerd voor het verkopen van Olympische entreekaartjes op de zwarte markt. Kaartjes ter waarde van 15.000 dollar werden gegeven aan Stephen Wozniak, medeoprichter van Apple- computers, in ruil voor een donatie van 300.000 gulden aan het organisatiecomité van de spelen. Woensdag werd zijn vrouw Candice op heterdaad betrapt bij het zwart verkopen van de kaartjes. Op het moment dat de politie ingreep, probeerde ze juist twee kaartjes voor het turnen te slijten voor 660 gulden per stuk. In haar tas werden nog entreebewijzen gevonden voor een nominaal bedrag van 33.000 gulden.

Jack Ford, zoon van oud-president Gerald Ford, is donderdag in San Diego door de politie opgepakt voor het stelen van eigendommen van het organisatie-comité van de spelen. Ford werd geboeid overgebracht naar een politie-station, werd daar aangeklaagd wegens kruimeldiefstal en mocht het bureau na dertig minuten weer verlaten. Ford (31) werd ervan beschuldigd een groot reclamebord met Olympische symbolen trachten te ontvreemden van een grote parkeerplaats. Volgens een politieagent gaf Ford voor zijn daad op, dat hij een souvenir aan de spelen wilde overhouden.

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Judobond had een gesprek met Sport-gedeputeerde Remy Zaandam (zie foto). Aanwezig waren voorzitter Dolfi Croes en Cesar Kip, die bij de gedeputeerde Chang Ok Ju introduceerde die werkzaam is aan de Taekwondo academie in Venezuela. Hij is afkomstig uit Zuid Korea en wil op gaan treden als trainer voor de Aruba Judo Bond. Deze bond heeft medewerking van de overheid verzocht om hem een jaar hiervoor te laten uitkomen. Ged Zaandam zou een en ander in studie nemen.



FAVI huiverig over Helen Keller International- bericht

Inkomenverschaffings-project lijkt meer van belang voor rest Cariben

ORANJESTAD — In Favi-kringen is men niet gelukkig met de publicatie van berichten, die de Amigoe uit de Verenigde Staten ontving, waarin melding wordt gemaakt over de plannen voor werkgelegenheid voor blinden, waarover de Favi zijn twijfels schijnt te hebben, ofschoon Aruba wel bij de eerste eilanden werd genoemd waar dit werk van start zal gaan.

De Favi noemt in een verklaring — ofschoon de Favi wel op de hoogte was van mogelijke plannen — dit bericht van Helen Keller International in New York te voorbarig. In de verklaring wijst de Favi erop dat zij sinds 1979 niet alleen lid is van de Caribbean Council for The Blind, maar zelfs bestuurslid ervan. In dit laatste hoedanigheid heeft Favi zijn steun gegeven aan een groots opgezet project onder de naam „Income Generating Program" voor het verschaffen van inkomen. De Favi dacht daarbij zeker niet in eerste instantie aan Aruba, maar met name aan de veel minder ontwikkelde eilanden en landen in het Caribisch gebied, waar een kleine, zelfstandige nering in de een of andere vorm gewoonlijk een, vervolgings-gewijs redelijk, inkomen kan opleveren.

Het project kreeg de goedkeuring en steun van Helen Keller international in New York (de voormalige American Foundation for the Overseas Blind, bij de oprichting waarvan dr Helen Keller zelf betrokken was), van het Canadian National Institute for the Blind dat reeds gedurende vele jaren in het Caribisch gebied actief is, de Royal British Commonwealth Society for the Blind, de Britse organisatie, die oorspronkelijk de stoot gaf aan de oprichting van de Caribbean Council for the Blind en deze nog steeds financieel op de been houdt en de Christoffel Blinden Mission in Bershei, West-Duitsland, een kapitaalkrachtige particuliere onwikkelings-hulp-instelling op het gebied van de dienst-verlening aan blinden en slecht-zienden.

De Favi heeft door omstandigheden de laatste twee vergaderingen van de raad van bestuur van de CCB niet kunnen bijwonen, zodat zij haar stem niet heeft kunnen doen gelden bij de start van het „Income Generation Program". Vandaar dat de Favi de komst wilde afwachten van de onderzoek-commissie die vermoedelijk in oktober Aruba zal bezoeken om een studie te maken van de socio-economische omstandigheden op Aruba, teneinde aan de hand daarvan vast te stellen of en zo ja welke projecten er mogelijk zijn.

Daarom vindt de Favi de publicaties van Helen Keller International erg prematuur. De Favi die uitgenodigd werd begin september tijdens de Caribische conferentie over blindheid een preventie van blinden een lezing te houden, zal daarbij het Favi-standpunt over deze kwestie nog eens uiteen zetten. Dit standpunt kan in enkele punten opgesomd worden:

1) Kleine projecten voor inkomen verschaffende arbeid aan visueel gehandicapten dienen zeker gestimuleerd te worden, vooral in rurale gebieden waar de kleine nering nog het leeuwendeel van de economische activiteit uitmaakt.

2) De overgrote meerderheid van de blinden en slecht-zienden bevindt zich echter in een leeftijds-categorie waarin inkomens-verschaffende arbeid geen reële mogelijkheid meer is. Op Aruba is twee-derde van alle visueel gehandicapten bejaard. Van het overblijvende één-derde deel is weer twee-derde boven de 45 jaar. Het restant, een zeer kleine groep, bestaat uit kinderen en jongere volwassenen.

3) Een te grote nadruk op inkomen-verwervende arbeidsverschaffing bergt het gevaar in zich dat de overgrote meerderheid der visueel gehandicapten vergeten wordt.

5) Al te grote nadruk op arbeids-verschaffing waarvan slechts zeer weinig visueel-gehandicapten zullen kunnen profiteren, zal een gevoel van minderwaardigheid wekken bij degenen die om welke reden dan ook buiten het arbeids-proces blijven.

5) De „kleine projecten", die binnen het kader van het „Income Generating Program" vallen, zouden op Aruba slechts betrekking hebben op enkelingen, waarvoor geen grotes opgezette programma's nodig worden geacht door de Favi, temeer daar verschillende visueel gehandicapten op Aruba zich reeds dergelijke arbeid hebben weten te verschaffen.

Het is niet de eerste keer dat de Favi in het geweer komt tegen vanuit het buitenland opgedrongen projecten. Enkele jaren geleden was het ook deze instelling die zich vrij fel verzette tegen de plannen van de heer Noroan Philips, de Caribische adviseur van de Internationale Arbeids Organisatie (ILO) die zonder ruggespraak met de lokale instellingen zijn idee trachtte door te drijven. Toen ging het echter om het opzetten van een soort sociale werk-inrichting, waartegen het Favi-bestuur fel gekant is. Het „Income Generating Program" van de CCB is er juist op gericht te voorkomen dat gehandicapten worden opgesloten in beschutte werkplaatsen. Het is om die reden dat de Favi er in principe wel zijn steun aan heeft gegeven, aldus de verklaring van het Favi-bestuur aan de Amigoe.

SM toneelgroep treedt op Aruba

ORANJESTAD — Stichting Cultureel Centrum Aruba brengt op vrijdag 17 augustus in het Cultureel Centrum een toneelstuk van The Theatersplayers uit Sint Maarten. Het stuk, dat gebracht wordt door tien spelers heet "Sonuvabitch" en is in het Engels.

Het toneelstuk is gebaseerd op de hoofdfiguur van het stuk de architect George Obrien. Ondanks zijn gebrek aan opleiding weet hij zich een goede positie te verwerven in de gemeenschap. Hij is echter erg jaloers op leeftijdgenoten die een betere opleiding dan hij ontvingen en in het buitenland konden studeren. George ontwerpt een huis van de weduwe Peebles die zichzelf tot de hoogste sociale kringen rekent. George raakt verliefd op haar dochter Irma, die niet als een gemakkelijke jongedame bekend staat. Deze liefde leidt tot een aantal verwikkelingen voor allen die iets te maken hebben met George.

De opvoering wordt geleid door David Edgecombe en het stuk speelt in de jaren zestig op een Caribisch eiland. Er wordt slechts één uitvoering op Aruba gegeven. Kaarten zijn reeds in voorverkoop bij de boekhandels.

Samaranch trekt bij Ueberoth aan de bel

ABC heeft slechts voor de Amerikanen aandacht

LOS ANGELES — IOC-voorzitter Juan Antonio Samaranch heeft in een brief aan de chef van het Olympisch organisatie- comité Peter Ueberroth harde kritiek geuit over de eenzijdige berichtgeving van ABC, de Amerikaanse televisie-maatschappij die de Spelen exclusief op het scherm brengt. "Alleen Amerikaanse atleten komen op de buis, medaillewinnaars uit andere landen worden niet eens vermeld". Aldus een boze Samaranch, die Ueberroth opdracht heeft gegeven de zaak aan te kaarten bij de tv-gigant.

Ueberroth verklaarde naar aanleiding van de brief van Samaranch en een bericht in de Los Angeles Times, dat hij al eerder met ABC over deze kwestie gesproken heeft. "Naar mijn mening heeft ABC de zaak goed begrepen. Ik denk dat zij hun reportages enigszins zullen aanpassen".

Ueberroth distancieerde zich evenwel van de bij het IOC levende bezwaren. "Persoonlijk heb ik geen moeite met de huidige weergave door ABC. Echt neutraal kan ik er niet over oordelen, omdat ik te weinig naar de televisie kijk in deze dagen". Hij gaf echter toe talrijke protestbrieven ontvangen te hebben over de manier waarop ABC de spelen op het scherm brengt. Bovendien worden door velen ook de radio- reportages in de Verenigde Staten als nationalistisch bekritiseerd. Ueberroth ziet het allemaal niet zo ernstig in. "De massa-media doen naar mijn mening hun werk goed, berichten goed over de Spelen en geven de Amerikanen wat ze willen".

Tom Mackin, direkteur programma- informatie bij ABC, zegt van geen protestbrief van Samaranch te weten. Tegenover de Los Angeles Times verklaarde hij: "Natuurlijk gaat het ons in eerste instantie om de Amerikanen. Maar daarnaast proberen wij een zo afgewogen mogelijk beeld te geven van de spelen. Ik geloof wel, dat de Amerikaanse kijkers vooral de Amerikaanse atleten in actie willen zien".

Ook onder de deelnemers verzamelde de Los Angeles Times talrijke protesten. De Canadese basketbalster Sylvia Sweeney: "Op de tv is het een zuiver Amerikaans sportevenement, geen olympiade". De Joegoslavische schutter Raymond Debevec: "Het is net als vier jaar geleden in Moskou. Toen zag je op de televisie alleen maar Russen, nu alleen Amerikanen". De Australische snelwandelaar David Smith: "Het wordt overdreven, dat het Amerikaanse Spelen zijn en dat de rest van de wereld uitgenodigd is. Het enige, waar het ABC om gaat, zijn de medailles voor de Amerikanen".

John McGouran, perschef van het Ierse team, gaf een leuk voorbeeld over de wijze van berichtgeving van ABC. "De commentator van ABC meldde dat de Amerikaanse damesploeg bij het turnen helaas niet de gouden medaille gewonnen had, maar zei verder niet, wie wel". Zwemmer Miguel Figueroa uit Puerto Rico voelde zich bedonderd. "Dit is heel frustrerend. Wij zijn hier omdat wij de besten in ons eigen land zijn. Dat moet de televisie respecteren".

De Amerikaanse televisiegigant ABC, dat alle rechten heeft verworven van de Olympische Spelen, heeft de kritiek van het IOC, dat de verrichtingen van de Amerikaanse deelnemers te nadrukkelijk worden belicht, van de hand gewezen. ABC-producent Jeff Ruhe zei in een verklaring als antwoord op de brief van Peter Ueberroth: "We zijn journalisten en werken als zodanig. Als er bij de spelen meer atleten waren als Michael Cross, de Chinese turners of de Roemeense turnsters, zouden we graag over hen berichten. Helaas zijn die er niet. Daarom concentreren we ons op de Amerikaanse toppers".

*****

SAN SALVADOR — De gijzelingsactie in een bank in El Salvador werd uitgevoerd door 4 man en het aantal gegijzelden bedroeg 60. Ook Nicaragua was niet bereid geweest de guerrilla- strijders op te nemen. Later werd gezegd dat Frankrijk daartoe wel bereid was. De guerrilla-organisatie FMLN heeft de verantwoordelijkheid voor de actie niet opgeëist, hoewel de gijzelhouders zeiden dat zij tot die groepering behoorden.

Vraagtekens rondom benoeming De Palm

ORANJESTAD — Raadslid Charro Kelly vindt het helemaal niet juist dat het bestuurscollege Eilandsraadlid Adri de Palm in de rang van adjunct commies heeft benoemd bij het toeristenbureau. Deze benoeming zou, volgens de heer Kelly, op voordracht van MEP leider Betico Croes hebben plaatsgevonden. Hij heeft niets tegen de heer De Palm, maar vindt het onjuist dat het BC schreeuwt dat er bezuinigd moet worden en een personeelsstop wordt ingevoerd en zich daar helemaal niet aan houdt. De heer Kelly noemde dat gisteravond in Telenoticias niet serieus meer en had er felle kritiek op.

"Ik kan het beleid van dit BC niet serieus nemen", aldus Charro Kelly, die erop wees dat de heer De Palm benoemd werd zonder advies van hoofden Toeristenbureau en Personeelszaken en terwijl er geen vacature is. De Palm voldoet niet aan de eisen die voor een dergelijke benoeming gesteld worden. In dit verband vroeg de heer Kelly zich af hoe de MEP aanhangers zich zullen voelen, waar tegen gezegd wordt dat voor promotie men de opleiding moet hebben". En nu wordt iemand die fel campagne tegen de MEP gevoerd heeft, zonder geschiktheid benoemd, aldus Kelly, die daarbij nog eens aanhaalde dat Nel Oduber kritiek heeft op benoemingen door de centrale regering en nu niets laat horen tegen de onverantwoordelijke benoeming van De Palm.

Ook liet Kelly felle kritiek horen dat begin april in de eilandsraad in huishoudelijke vergadering bijeen gesproken werd over de bezuinigingsvoorstellen van het BC. Ondermeer over de verlaging van salarissen van gedeputeerden en presentiegeld voor de eilandsraadvergadering. Tot vandaag aldus de heer Kelly heeft het BC niet geantwoord op vragen in huishoudelijke vergadering, omdat het BC niet wil bezuinigen, zeker niet bij zich zelf. Alleen de kleine man moet weer getroffen worden.

Orfic naar toernooi in Venezuela

WILLEMSTAD — De Curaçaose Voetbal Bond (CVB) en de Orfic voor het jeugdvoetbal willen dolgraag gehoor geven aan een uitnodiging voor deelname aan een voetbal- toernooi in buurland Venezuela. Daar nemen jeugd- teams uit tien Venezolaanse districten aan deel voor de Copa Nacional de Campeones.

Curaçao wordt dan samen met die districten ingedeeld in poules en speelt een halve competitie. De eerste twee van elke poule gaan over naar de play off waar uit een kampioen en subkampioen rolt. Het toernooi wordt van 18 tot 26 augustus gehouden in de stad Valera in de staat Trujillo. Ouders en anderen die mee willen moeten zich zo snel mogelijk opgeven bij de bestuursleden van Orfic en CVB.

De laatste Orfic- competitiewedstrijden worden vanaf 1 september afgewerkt in het Suffisant- stadion. Daarna volgt daar de play off nog van.

Oud-Estrella sterren nemen training over

SANTA CRUZ — Oud-Estrella speler Fenchi Dubero, die onlangs uit Nederland terugkeerde, heeft de leiding/training van het Ere-divisie voetbalteam Estrella Concorde op zich genomen. Voorts zal de oud-Estrella keeper Janchi Croes de training van de drie Estrella keepers voor zijn rekening nemen. Estrella heeft het de laatste tijd niet zo goed gedaan en gehoopt wordt dat de nieuwe leiding uit mensen die zelf in Estrella gespeeld hebben, dit tot nieuwe activiteiten van de jongens van Santa Cruz zal kunnen leiden. Vanavond speelt Estrella-Concorde in het Lago Sportpark tegen RCA-Toyota.

Diskwalificatie turnen-jurylid

LOS ANGELES — Voor de eerste keer sedert twintig jaar is een jurylid bij een belangrijk turn- evenement gediskwalificeerd. Ellen Berger, de Oostduitse voorzitster van de technische commissie van de internationale turnfederatie, schrapte donderdag de Spaanse Maria del Carmen Alberto als jurylid. Haar optreden op woensdagavond in de finale van het Olympisch landentoernooi voor dames was beneden alle peil. De laatste keer dat de TC op deze wijze ingreep, was in 1954 tijdens het wereldkampioenschap in Moskou. Toen werden de Rus Shafer en de Oostduitser Ewald uit de jury verwijderd.

Volleyballer onder dope

LOS ANGELES — De Japanse volleyballer Mikiyasi Tanaka heeft positief gereageerd op een onderzoek naar doping. In zijn urine werden sporen van vier verboden middelen gevonden. Het ging om efedrine, psuedoefedrine, nor- efedrine en methyl-efedrine, substanties die alle op de dopinglijst van het IOC voorkomen.

Tanaka werd evenwel niet gestraft voor het vergrijp. De medische commissie van het IOC vond na verhoor dat zijn onschuld vast stond. In zijn plaats werd de masseur van het Japanse herenteam tot 1992 uitgesloten voor de Olympische Spelen. Hij had zijn speler wegens verkoudheid met een uit Japan meegenomen middel behandeld. Tegenover de ploegleiding had hij verklaard dat het een zuiver plantaardig medicijn betrof, dat geen problemen met de dopingcontrole zou opleveren.

Medailles

LOS ANGELES — De medaillewinnaars van de zesde wedstrijddag op de Olympische Spelen in Los Angeles zijn:

Atletiek: heren: 20 km snelwandelen: 1. Ernesto Canto (Mex), 2. Raul Gonzalez (Mex), 3. Maurizio Damilano (Ita).

Dames: kogelstoten: 1. Claudio Losch (Brd), 2. Michaela Loghin (Roe), 3. Gael Martin (Aus).

Paardesport: Military: 1. Mark Todd (Nzl), 2. Karin Stives (Vst), 3. Virginia Holgate (Gbr). Landen: 1. Verenigde Staten, 2. Groot-Brittannië, 3. Bondsrepubliek Duitsland.

Schermen: dames: floret: 1. Jujie Luan (Chi), 2. Cornelia Hanisch (Brd), 3. Dorina Vaccaroni (Ita).

Schieten: luchtgeweer: 1. Philippe Heberle (Fra), 2. Andreas Kronthaler (Oos), 3. Barry Dagger (Gbr).

Turnen: dames: achtkamp: 1. Mary-Lou Retton (Vst), 2. Ecaterina Szabo (Roe), 3. Simona Pauca (Roe).

Wielrennen: puntenkoers: 1. Roger Illegens (Bel), 2. Uwe Messerschmidt (Brd), 3. Jose Manuel Youshimatz (Mex). Sprint: 1. Mark Gorski (Vst), 2. Nelson Vails (Vst), 3. Tsutomo Sakamoto (Jap). Ploegachtervolging: 1. Australie, 2. Verenigde Staten, 3. Bondsrepubliek Duitsland.

Worstelen: Grieks-Romeins Bantamgewicht: 1. Pasquale Passarelli (Brd), 2. Masaki Eto (Jap), 3. Haralamous Holidis (Gri). Weltergewicht: 1. Vlado Lisjak (Joe), 2. Tapio Sipila (Fin), 3. James Martinez (Vst). Middengewicht: 1. Ion Draica (Roe), 2. Dimitros Thanopoulos (Gri), 3. Soren Claesson (Zwe). Zwaargewicht: 1. Vasile Andrei (Roe), 2. Greg Gibson (Vst), 3. Jozef Tertelje (Joe).

Zwemmen: dames: 200 meter wisselslag: 1. Tracy Caulkins (Vst), 2. Nancy Hogshead, 3. Michele Pearson (Aus). 800 meter vrije slag: 1. Tiffany Cohen (Vst), 2. Michele Richardson (Vst), 3. Sarah Hardcastle (Gbr). 4 x 100 meter wisselslag estafette: 1. Verenigde Staten, 2. Bondsrepubliek, 3. Canada.

Heren: 200 meter vlinderslag: 1. Jon Sieben (Aus), 2. Michael Gross (Brd), 3. Rafael Vidal (Ven). 100 meter rugslag: 1. Rick Carey (Vst), 2. David Wilson (Vst), 3. Mike West (Can).

Olympische vlammetjes

LOS ANGELES — De Turkse worstelaar (Grieks/Romeins) Mehmets Karadag won in een voorrondegevecht in het bantamgewicht van de Amerikaan Frank Saminoni (21-18), maar werd door de techniek achterhaald. Een protest van de Amerikaanse coach aan de hand van de video-beelden vermurwden de jury, waardoor Samioni alsnog doorgang kreeg naar de volgende ronde. De Amerikaan had in het begin van de partij weliswaar een puntenvoorsprong genomen, maar kreeg daarna drie keer op rij te maken met een schitterende, en moeilijke, worp van de Turk. Diens hoop op succes bleef evenwel een zoete droom.

***

De derde Chinese gouden medaille bij het schieten kwam op naam van Wu Xiaoxuan, die het zuiverst mikte in drie posities met het klein kaliber geweer. Ze won daarmee tevens haar tweede gouden medaille, na al eerder het onderdeel luchtgeweer te hebben gewonnen. De Chinese vertelde na afloop zich, alvorens de trekker over te halen, te concentreren op het nationale volkslied. De gedachte en het ontbreken van wind, gaf haar zo'n rust, dat de eerste plaats een logisch gevolg was.

***

In Pasadena oefenden de hoogspringers voor de Olympische atletiek- wedstrijden. De Amerikaan Dwight Stones werd winnaar met 2.33 meter voor zijn landgenoten Doug Nordqvist (2.30) en Lee Balkin (2.27). Beste niet-Amerikaan was de Westduitser Carlo Tranhardt met 2.24 meter.

***

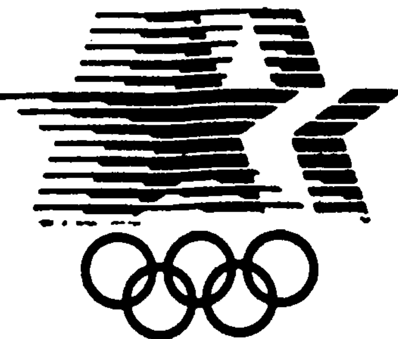
MOSKOU — Wellicht geïnspireerd door de Olympische wielerwedstrijden heeft Aleksander Krasnov tijdens nationale wedstrijden in de Sovjet-Unie de 4000 meter achtervolging afgelegd in een tijd van 4.35,38. Dit is de beste tijd aller tijden. De 24-jarige Krasnov was daarmee een fractie sneller dan de Amerikaan Steve Hegge in de series van de Spelen in Los Angeles.

AMERIKAANSE WINT VERRASSEND MET TURNEN

Eerste atletiek-medailles van OS

Lewis en Moses bewijzen klasse

LOS ANGELES — Carl Lewis en Edwin Moses, de twee supersterren van de Amerikaanse atletiek, bewezen vrijdagmorgen in het Coliseum, waar de temperatuur rond het middaguur een waarde van bijna dertig graden bereikte, hun uitzonderlijke klasse. De 22-jarige Lewis won de eerste van de elf series uit de voorronde in 10,32 seconden, waarmee hij even snel was als Alan Wells, de Olympische kampioen van 1980. De Jamaicaan Ray Stewart was met 10,24 seconden echter de snelste.



Lewis liet anderhalf uur later in de tweede ronde zien waarom hij als de grote favoriet geldt. De wereldkampioen kwam tot groot enthousiasme van de ruim 80.000 toeschouwers als een raket uit de blokken en zonder in de laatste meters echt door te lopen, bleef voor hem de electronische tijdwaarneming staan op 10,04 seconden. Hij bleef daarmee slechts vijfhonderdste seconde verwijderd van zijn beste seizoenprestatie, die hij op 6 mei met 9,99 seconden in Houston leverde.

Edwin Moses heeft in Los Angeles waarschijnlijk niemand te vrezen op de 400 meter horden. De Olympische kampioen van 1976 leek in tegenstelling tot zijn concurrenten geen horden in de baan te hebben staan. In zijn fameuze dertien pas ritme gleed de atleet, die bijna een week geleden in het Coliseum de Olympische eed aflegde, over de hindernissen. Met een tijd van 49,33 seconden behaalde Moses zijn 103e overwinning op rij, hoewel de Amerikaan zelf alleen zijn zegepralen in finales en grote internationale wedstrijden telt. Moses' eigen telling staat op 89 zegepralen achtereen. Harald Schmid, de Europese recordhouder tegen wie Moses op 26 augustus 1977 in West-Berlijn zijn laatste nederlaag leed, won zijn serie in 49,34 seconden. Schmid was na afloop echter niet tevreden. "Ik voel mij doodmoe. Het ging in het geheel niet".

SNELWANDELEN

De eerste Olympische atletiekmedailles zijn vrijdagavond in het coliseum verdeeld. De Mexicaanse wereldkampioen Ernesto Canto won de 20 kilometer snelwandelen in de nieuwe Olympische recordtijd van 1 uur 23 minuten en 13 seconden en de Westduitse Claudia Losch zegevierde in het door het wegblijven van de Oosteuropese landen uit Los Angeles zwaar getroffen kogelstoten bij de dames.

Het snelwandelen eindigde in een dubbele Mexicaanse triomf. Na Canto passeerde zijn landgenoot Raul Gonzalez, die als favoriet geldt voor de 50 kilometer, de finish. Canto had vanaf de start de leiding gehad. In gezelschap van de Italiaan Maurizio Damilano, de Olympische kampioen van 1980, was hij nog wel het tien kilometerpunt gepasseerd maar vijf kilometer verder was de taaie Italiaan toch negen seconden weggelopen. De titelhouder bleek in de slotfase echter te veel van zijn krachten te hebben gevergd. Langzaam liep Canto in met de Canadees Guillaume Leblanc. In de laatste kilometers werd het tempo de Noordamerikaan echter te machtig. Hij moest de Mexicaan in de jacht op Damilano laten gaan en zag ook Gonzalez voorbij komen. Nadat Canto de Italiaan had teruggehaald, werd deze vlak vóór het stadion ook nog gepasseerd door de tweede Mexicaan.

Slechts één centimeter scheidde Claudia Losch en de Roemeense Mihaela Loghin na afloop van de finale van het kogelstoten bij de dames. De Westduitse, die haar tweede poging tot 20,31 meter was gekomen en zich al zeker waande van het goud, werd in de vierde stoot door de Roemeense gepasseerd (20,47 m). Losch zette in de laatste poging nog eens alles op alles en liet de vier kilo kogel na 20,48 meter op het gras van het Coliseum ploffen.

In de series van de 800 meter heren, waarin Rob Druppers had moeten uitkomen, en in de drie schiftingen van de tien kilometer vielen geen verrassingen te noteren. De Braziliaan Joachim Cruz was de snelste 800 meter loper in 1.45.66, op vijfhonderdste seconde gevolgd door wereldrecordhouder Sebastian Coe (Eng), die weer helemaal de oude lijkt te zijn.

TURNEN

Met een droomsprong, die terecht van de wedstrijdjury met een tien werd gehonoreerd, is de Amerikaanse Mary-Lou Retton op het allerlaatste moment Olympisch turnkampioene op de achtkamp geworden. Tot het laatste toestel leek de gouden medaille voor de Roemeense Ecaterina Szabo. Een misgreepje op de brug met ongelijke leggers, in een vroeg stadium van de achtkamp, kostte haar uiteindelijk het Olympisch kampioenschap.

Bijna 10.000 toeschouwers in de uitverkochte hal bejubelden de triomf van de zestienjarige Mary-Lou Retton, die op een eindtotaal van 79.175 punten kwam. Ecaterina Szabo haalde 79.125 punten. Het brons was voor haar landgenote Simona Pauca met 78.675.

Reeds op het eerste toestel spitste het Olympisch turnkampioenschap bij de dames zich toe tot een duel Retton-Szabo. De andere kanshebsters, de Amerikaansen Julianne McNamara en Kathy Johnson en de Roemeense Laura Cutina verspeelden hun kansen op de evenwichtsbalk en kwamen zelfs niet meer voor brons in aanmerking.

Szabo deed goede zaken met een tien in de vrije oefening, maar moest op het paard, waar Retton een tien scoorde, de eerste plaats afstaan. Op de triomf van de lieveling van het publiek viel niets af te dingen. De puntenwaarderingen waren correct, de wedstrijdjury liet zich niet misleiden door het publiek.

Mary-Lou Retton, getraind door de uit Roemenië gevluchte trainer Bela Karoly, die met Nadia Comaneci wereldvermaardheid verwierf, is de eerste Amerikaanse met een gouden turnplak.

De achtkamp voor dames werd overschaduwd door een ernstig ongeluk. De Westduitse Elke Heine raakte zwaar geblesseerd bij het inturnen op de evenwichtsbalk. Bij een mislukte dubbele salto bij de afsprong kwam Elke Heine op haar rug terecht. In het ziekenhuis bleek ze een rugwervel te hebben gebroken. Ze verkeerde niet in levensgevaar.

WIELRENNEN

De Nederlander — Dick van Egmond heeft zich in zijn laatste internationale optreden in de eerste Olympische puntenkoers goed verweerd. De afvaller in de ploegachtervolging veroverde als niet-sprinter de achtste plaats. Roger Ilegems zette een traditie voort. Na de wereldkampioenschappen voor Amateurs en profs (Stan Tourne) won een Belg de puntenkoers, als dit nummer voor het eerst op het programma stond.

De 24-jarige Amerikaan Mark Gorski won het goud op de sprint tegen zijn landgenoot Nelson Vails. Het verschil was duidelijk. Gorski maakte indruk met zijn tijden over de laatste 200 meter: 10.49 en 10.95. Het brons ging naar de Japanner Tsumoto Sakamoto. Hij kreeg een handje toegestoken door de wedstrijdcommissarissen, die de Fransman Philippe Vernet van de rechte lijn zagen afwijken.

De ploegenachtervolging leverde een overwinning op voor Australië. Tegenstander Verenigde Staten reed een ongelukkige race. Door een defect moesten de Amerikanen vrijwel de gehele race met drie renners rijden.

ZEILEN

De door veel protesten geplaagde Nederlandse Star-combinatie Binkhorst/Van Walt Meijer heeft op de vierde dag van de Olympische zeilregatta zijn genoegdoening gekregen. In de extreem lichte weersomstandigheden voer Binkhorst naar de dagoverwinning bij de Stars, na het succes van Van den Berg op donderdag, de tweede zege van de Nederlandse zeilploeg in Californië.

In de andere klassen plaatsten de Nederlanders zich ook in de top van het klassement. John Stavenuiter voer met Guido Alkemade naar de derde positie in de 470-klasse. Het duo behoudt uitzichten op het erepodium. De Tornado-combinatie Van Bladel / Lambriex eindigde vrijdag als vijfde. Mark Neeleman voer in de Finn-klasse naar de zevende plaats, een positie die hij eerder deze week al eens bezette.

De zwakst geklasseerde Nederlander vlak voor twee rustdagen vandaag en morgen was verrassend genoeg plankzeiler Stephan van den Berg. De leider in het algemeen klassement kwam als gevolg van het uitblijven van stevige wind in de problemen. Van den Berg finishte als elfde, ruim achter de Amerikaanse winnaar Scott Steele. De 59 kilo lichte outsider nam de eerste positie in de tussenstand over Van den Berg. Steele wordt door de als tweede geklasseerde wereldkampioen na vier van de zeven races als zijn voornaamste tegenstander in de strijd om het Olympisch kampioenschap beschouwd.

WATERPOLO

Nederland is de eindronde van het Olympisch waterpolotoernooi ingestapt met een nederlaag. In de laatste wedstrijd voor groep A van de voorronden werd vrijdagmiddag in Malibu met 5-9 verloren van Joegoslavië. Een resultaat dat, aangezien beide landen van deze groep overgaan naar het eindtoernooi, blijft staan in de finalepoule. De eerste wedstrijden daarvoor worden maandag gespeeld.

ZWEMMEN

De vermoeienissen van Los Angeles slopen blijkbaar zelfs de allersterksten. Michael Cross, de tweevoudige westduitse Olympische zwemkampioen, kon aan het einde van de 200 meter vlinderslag de lange armen bijna niet meer uit het water heffen van vermoeidheid. Met een uiterste krachtsinspanning tikte hij nog net voor de Amerikaan Morales aan. „Ik zag mijn tijd en realiseerde me dat het misschien niet voldoende zou zijn". Dat bleek. In baan zes had de Australier Jon Sieben zojuist een zenuwslopende inhaalrace ten opzichte van de naast hem liggende Venezolaan Rafael Vidal zegevierend afgesloten en was daarmee zonder het zelf te weten Olympisch kampioen geworden in de nieuwe wereldrecordtijd van 1.57.04. De geschiedenis van David (de 1.75 meter lange Jon Sieben) tegen Goliath (de 2.04 meter lange Gross) had zich op Olympisch niveau herhaald. De vraag bleef onbeantwoord hoe Sieben er in slaagde vier seconden harder te zwemmen dan hij ooit had gedaan.

Voor het overige kon ABC, dat door IOC-voorzitter Samaranch hoogstpersoonlijk van chauvinisme is beschuldigd, zich wijden aan Amerikaanse successen. Rick Carey (opnieuw zonder wereldrecord, maar ditmaal op bevel van hogerhand tamelijk enthousiast) en David Wilson een en twee op de 100 meter rugslag Caulkins en Hogstead ongenaakbaar op de 200 meter wisselslag, de afscheidnemende Cohen en Michele Richardson op de 800 meter vrije slag en tenslotte het Amerikaans succes van de wisselslagdames. Hoe dat tot stand kwam, zal in Nederland nog lange tijd voer voor psychologen blijven.

HOCKEY

Het Nederlandse herenhockeyteam heeft vrijdag de derde wedstrijd voor groep B tegen Pakistan gelijkgespeeld: 3-3. Doordat Groot-Brittannië voor de derde maal zegevierde (met 1-0 over het nu uitgeschakelde Nieuw-Zeeland) is Nederland nu tweede in de stand met een punt achterstand. Pakistan volgt op twee punten. Nederland en Groot-Brittannië ontmoeten elkaar zondag.

Canada, vorig jaar in Koeala Loempoer nog verliezend finalist tegen Nederland in de strijd om de wereldbeker, heeft de tweede nederlaag in het Olympische dameshockeytoernooi te pakken. De ploeg van coach Marina van der Merwe verloor vrijdagavond met 0-3 van West-Duitsland door treffers van Corinne Lingnau, Gaby Appel en Christine Moser. Eerder had Canada met 1-4 van de Verenigde Staten verloren. Nederland is nu het enige land met twee overwinningen, al kwamen die dan beide malen met grote moeite tot stand. Australië en West-Duitsland delen de tweede plaats met een punt minder en dezelfde doelcijfers (5-2). Morgen staat de topper Nederland - West-Duitsland op het programma.

Victory Boys nog meer in problemen

Pittig duel eindigt gunstig voor Undeba

WILLEMSTAD — Undeba/NAC maakte gisteravond het dozijn vol in de kolom "winstpunten" en evenaarde daarmee zowel Jong Colombia als Jong Holland in aantal punten. De rangschikking is evenwel Jong Colombia-Jong Holland-UNDEBA aangezien Jong Colombia één wedstrijd minder heeft gespeeld dan de beide andere ploegen terwijl Jong Holland op zijn beurt een beter doelsaldo heeft dan UNDEBA (13-8 tegen 9-7 van de Bandabaose formatie). Victory Boys/Apolinaris was de ploeg die gisteravond voor een 1600-koppig publiek in het SUBT-stadion de nederlaag kreeg te verwerken en wel met de score van 1-0.

De toeschouwers konden hun hart ophalen aan een pittig duel met voetbal van behoorlijk niveau en talrijke spannende spelmomenten. Bij het ingaan van de rust was de beginstand nog intakt maar in de tweede helft kwam daar vrij gauw verandering in. De man die daarvoor zorgde en tevens de wedstrijd besliste was Broertje Rosina. Een reeks goed opgezette attaques van de Bandabaose formatie over de vleugels leidde in de 54ste minuut tot een pracht van een schietkans voor Rosina. De bal werd vanaf de linkervleugel ingezet door Jeroen Muzo die kort tevoren een ploeggenoot had vervangen en van luttele meters afstand kon Rosina haast niet missen. Doelverdediger Camil Robinson van Victory Boys die gisteravond overigens een uitstekende partij speelde, was kansloos tegen de keiharde knaller van Rosina. In het besef dat het zich de luxe van een nieuwe nederlaag niet kon permitteren, proberen de Sta. Rosaploeg meteen terug te slaan en de grote kans kwam in de 65ste minuut in de vorm van een strafschop nadat Eddie Melfor in een poging de doorgebroken Humphrey Koots alsnog te stoppen deze ten val had gebracht. De gelijkmaker bleef echter uit en keeper Robert Hansen hoefde daar geen vinger voor uit te steken aangezien Victory Boys strafschoppen-specialist Eithel Brunken zijn schot veel te hoog richtte.

Door het resultaat van gisteravond ziet de situatie er voor Victory Boys nog slechter uit. Aangezien de competitie dit jaar slechts in twee ronden verspeeld wordt, resten Victory Boys nog slechts 4 wedstrijden om de degradatiedans te ontspringen. De ploeg heeft 6 punten en heeft al 10 van het totaal van 14 wedstrijden gespeeld. De dichtstbijzijnde ploeg is Hubentut Korsou. Deze ploeg heeft een voorsprong van 2 punten op Victory Boys.

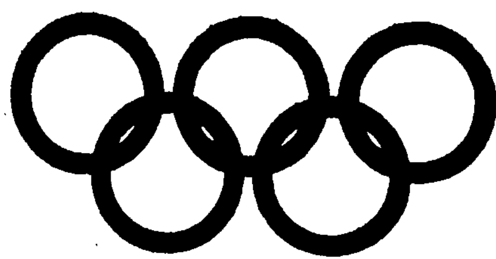
In het kader van de competitie van de tweede divisie kwamen Vesta en Centro Barber gisteravond tegen elkaar uit. Vesta startte als favoriet maar kwam niet verder dan een doelpuntloos gelijkspel. Met dit resultaat evenaarde Vesta Scherpenheuvel in aantal punten; beide ploegen hebben nu 14 punten.

De competitie wordt morgenmiddag voortgezet met de wedstrijd Jong Colombia-Centro Dominguito. Voor Jong Colombia betekent een zege dat het zijn deelname aan de play-offs praktisch zal hebben veilig gesteld terwijl het voor Centro zaak is om zich nog verder te verwijderen van de laatste plaats.

Medaille-winnaars van de zesde dag

LOS ANGELES — Na de zesde wedstrijddag, 69 nummers, ziet de medaillespiegel er als volgt uit:

land	**goud**	**zilver**	**brons**	**totaal**
Verenigde Staten	30	20	4	54
China	8	3	5	16
Bondsrepubliek	6	9	7	22
Italië	5	1	4	10
Canada	4	5	4	13
Roemenië	3	6	3	12
Japan	3	1	5	9
Australië	2	4	7	13
Groot-Brittannië	1	2	7	10
Frankrijk	1	2	3	6
Mexico	1	2	1	4
Nederland	1	1	3	5
Finland	1	1	2	4
Joegoslavië	1	0	2	3
Zuid-Korea	1	0	1	2
België	1	0	1	2
Nieuw Zeeland	1	0	0	1
Zweden	0	5	4	9
Zwitserland	0	1	2	3
Griekenland	0	1	1	2
Brazilië	0	1	0	1
Colombia	0	1	0	1
Peru	0	1	0	1
Oostenrijk	0	1	0	1
Noorwegen	0	0	1	1
Taiwan	0	0	1	1
Venezuela	0	0	1	1



Jim Hines kijkt op tv naar de OS '84

LOS ANGELES — Jimmy Hines, de Amerikaanse sprinter die in 1968 in Mexico Stad olympisch kampioen op de 100 meter werd, zal de Olympische atletiek- wedstrijden voor de televisie moeten volgen. De thans 37 jaar oude Hines, die in 1968 in Mexico Stad met 9,95 seconden een wereldrecord op de 100 meter liep en dat pas op 3 juli van het vorig jaar kwijtraakte aan zijn landgenoot Calvin Smith, die in Colorado Springs 9,93 seconden liep, heeft geen kaartjes kunnen bemachtigen voor het Coliseum.

Hines, die in Mexico Stad met de 4 x 100 meter ploeg ook goud won en een nieuw wereldrecord liep, had een aanvraag ingediend om voor het organisatiecomité te werken. Ook had hij verzocht kaarten voor de atletiek- wedstrijden, waarvoor oud-Olympische deelnemers een voorkeurshandeling zouden krijgen, te reserveren. Op het ene noch andere verzoek heeft Hines ooit een antwoord gekregen.

Hines, die op een uitzendbureau werkt en een minimaal inkomen heeft, verkeert in behoeftige omstandigheden. Dat was ook de reden dat hij afgelopen week een aanbod accepteerde voor 2500 dollar (ruim 7500 gulden) een wedstrijd over 100 meter tegen een paard te lopen. De wedstrijd, die in Oakland werd gehouden, is een week lang aangekondigd op een electronische reclamebord boven een van de hoofdwegen. Het duel trok ruim 14.000 bezoekers, die Hines met ruim verschil zagen verliezen tegen een vierjarige merrie. Met wedstrijden tegen paarden probeerde Jesse Owens, nadat hij in 1936 in Berlijn vier gouden medailles had gewonnen, ook wat geld te verdienen.

"Ik had het liever niet gedaan", aldus Jimmy Hines, die in vergelijking met 1968 slechts enkele kilo's zwaarder is geworden. "Ik had het geld evenwel hard nodig. Het doet mij erg pijn dat kennelijk iedereen is vergeten, dat ik in 1968 twee gouden medailles voor de Verenigde Staten veroverde".

Duitse stad medekandidaat OS'92

BAD REICHENHALL — Bad Reichenhall is toegevoegd aan het lijstje met Westduitse steden rond Berchtesgaden, op de grens met Oostenrijk, dat de organisatie van de Olympische Spelen in 1992 wil verzorgen. Een voorstel daartoe werd met veertien tegen tien stemmen door de gemeenteraad van Bad Reichenhall aangenomen. De linkse partijen (SPD en Grunen) waren tegen. Er zijn nu zes steden bij de Westduitse kandidatuur betrokken. Probleem voor Bad Reichenhall lijkt voorals nog de financiële afwikkeling. Een bedrag van enkele honderdduizenden gulden moet nog door geldschieters bijeen worden gebracht.

''Ik heb een buitengewoon talent''

Carl Lewis gaat zich diversifiseren

LOS ANGELES — Carl Lewis, de ster in de Amerikaanse olympische atletiekploeg, heeft tijdens een drukbezochte persconferentie bekend gemaakt, dat hij zich volgend jaar ook wil specialiseren als hordenloper.

De 23-jarige superatleet maakt vandaag een begin met het naar de kroon steken van de legendarische Jesse Owens. Lewis voorspelde op de sprint een Amerikaanse alleenheerschappij. „Ik denk dat Amerika op de 100 en 200 meter een vertegenwoordiger zal hebben staan op iedere tree van het ereplatform. We hebben de sprinters en de mentaliteit op deze onderdelen een, twee en drie te worden", vertelde de atleet, die zichzelf zonder een spoor van gene de hoogste eer toevertrouwde. In de estafetteploeg en bij het verspringen zal de belangrijkste gouddelver in de huidige atletiek het record van Owens uit 1936 — vier keer eerste — trachten te evenaren.

Dat het lukt, staat als een paal boven water voor Lewis. „Ik heb een buitengewoon talent. Ik zal dat goud veroveren voor de meerdere glorie van mijn Vaderland en God. Ik zie niet hoe ik zou kunnen falen. Het is niet denkbaar, dat ik niet slaag in mijn opzet", orakelde Lewis, wiens zus Carol als verspringster eveneens een Olympische favoriet is.

Carl Lewis sloot het niet uit, dat hij zijn loopbaan nog zal voortzetten tot de Spelen van 1988 in Seoel. „Naar menselijke maatstaven ben ik nog vrij jong. Ik bekijk de situatie echter van jaar tot jaar, zoals ik ook in het verleden heb gedaan". De donkere Amerikaan werd bij gelegenheid ook maar weer eens aan de tand gevoeld over zijn verdiensten als amateur, die volgens de berichten momenteel al een miljoen dollar belopen. „Ik ben geen miljonair", gaf Lewis als repliek. „Ik heb niet de gelegenheid miljoenen en miljoenen dollars te vergaren". Op de vraag hoe hij het verschil zou aangeven tussen een amateur als hij zelf en een professional, antwoordde hij diplomatiek: „Beroepssporters kunnen financieel doen en laten wat ze willen. Amateurs zijn onderworpen aan de regels van de respectievelijke overkoepelende organen".

Activiteiten op baai Knip en Westpunt

WILLEMSTAD — Het Bureau Sportzaken van het eilandgebied organiseert weer baai-dagen in de komende week. Op maandag 6 en dinsdag 7 augustus zijn er tal van activiteiten in deze vakantie- periode op Knip- baai en op de dagen 8, 9 en 10 augustus is dat het geval op Westpunt. De activiteiten zijn zoal waterskiën, volleybal, waterpolo, voetbal, korfbal en andere bezigheden voor de kleinere jeugd. Iedereen mag daaraan deelnemen. Eerdere soortgelijke activiteiten trokken al veel mensen en vielen enorm in de smaak.

Anti-terreur

TEHERAN — De kaping van het Air France-toestel was een bittere les voor Frankrijk, aldus het dagblad Islamitische Republiek van Iran. Als Mitterand en zijn kliek zich blijven mengen in de zaken van de Islamitische wereld moeten zij het natuurlijke feit aanvaarden dat er jonge Moslims zijn die bereid zijn hun leven op te offeren om een slag toe te brengen aan Frankrijk en zich uit naam van de Islam te wreken op de Franse terroristen, die Frankrijk regeren, aldus het blad. 'n feite was het niet alleen een bittere les voor Parijs, zo Icat het blad nog weten, het was geen terreurdaad maar een anti-terreurdaad.

Oppositie in Chili bundelt zich

SANTIAGO — Het Nationale commando van de arbeiders en het Democratisch verband van politieke partijen in Chili zijn overleg begonnen om alle tegenstanders van het militaire bewind te verenigen in één orgaan om daarmee des te krachtiger te kunnen opereren tegen president Augusto Pinochet en zijn lege-leiders. Beide groepen willen hun acties coördineren en daarmee begint men dan bij de Dag voor het leven, op initiatief van de rustende kardinaal Raul Silva Henriquez. Uiteindelijk zal dan op 4 en 5 september weer een nationale protestdag worden gehouden tegen het militaire bewind.

Panama overlegt in Spanje over ETA-ballingen

MADRID — Een Panamese delegatie is in Madrid aangekomen voor overleg over de negen leden van de Baskische afscheidings- beweging ETA die in Panama vastzitten. De Panamese delegatie staat onder leiding van kolonel Robert Diaz Herrera, de chef van de Panamese strijdkrachten. Een maand geleden was het hoofd van de Spaanse Guardia Civil, generaal Saenz de Santamaria, in Panama om over dezelfde zaak te spreken. De negen ETA-leden werden door Frankrijk indertijd op het vliegtuig gezet en verbannen naar Panama. In Panama verluidt dat men binnenkort uitbreiding van het ETA-gezelschap kan verwachten. De tweede man van deze guerrillagroep, Eugenio Echeveste, werd onlangs in Frankrijk van zijn bed gelicht en wordt mogelijk ook naar Panama verbannen.

Gestolen geld bij man thuis aangetroffen

WILLEMSTAD— De 22-jarige inbreker G.E.C. die uit een restaurant in een winkelcentrum op Saliña 475 gulden en 106 dollar had gestolen is door de politie gearresteerd. Het geld werd bij de man thuis aangetroffen en is in beslag genomen.

Overval op nummerkantoor

WILLEMSTAD— In een nummerkantoor aan de Jumentoweg is gisteravond door twee mannen een inval gedaan. De ene man hield een pistool op de eigenaar gericht en beval hem stil te blijven staan, terwijl de tweede man een bedrag 945 gulden uit de kassa haalde. Hierna verdwenen beide mannen in de duisternis.

****

NEW YORK — Het grootste pensioenfonds van het personeel van de stad New York zal zich ontdoen van zijn aandelenbezit bij VS-maatschappijen welke in Zuid Afrika opereren en zich niet houden aan de investerings-code welke gelijke behandeling voor blanke en niet-blanke werknemers in voorschrijft. Het aandelenbezit is 8,5 miljard dollar. Er zijn 270.000 werknemers bij aangesloten.

Socialistische en ontwikkelingslanden op één lijn

VN-conferentie zonder resultaat over onder goedkope vlag varen

GENEVE — De landen die hebben deelgenomen aan de scheepvaart- conferentie onder auspiciën van de UNCTAD (de VN-conferentie inzake Handel en Ontwikkeling) zijn vrijdag na drie weken onderhandelen onverrichter zake naar huis teruggekeerd. Zo heeft de voorzitter van de conferentie, Lamina Fadika uit de ivoorkust, vrijdag meegedeeld. De conferentie werd gehouden om tot overeenstemming te komen over nieuwe regels voor de wereldkoopvaardij. Vooral het varen onder goedkope vlag moest door de aanwezige landen worden geregeld.

Varen onder goedkope vlag betekent dat rederijen hun schepen in een ander land laten registreren waar de kosten van deze registratie en de belastingen lager zijn. Hierdoor kunnen deze reders beter concurreren op de wereldmarkt.

Ongeveer één-derde van de wereld- koopvaardijvloot maakt gebruik van deze faciliteiten. Liberia en Panama zijn het meest in trek voor goedkope registratie, gevolgd door Cyprus, Bermuda en de Bahama- eilanden. De VS, Japan, Griekenland en Hongkong maken het meeste gebruik van de mogelijkheid.

De ontwikkelingslanden beweren dat de ontwikkeling van een eigen koopvaardijvloot door deze goedkope- vlagfaciliteiten wordt belemmerd. Westerse landen daarentegen betogen dat hierdoor een escalatie van de kosten is voorkomen.

Lamina Fadika zei dat er tussen de delegaties geen verschil van mening bestond over de onderwerpen die in een internationale conventie voor de registratie van koopvaardijschepen opgenomen zouden moeten worden. Het probleem zit hem in de wens van ontwikkelingslanden — met steun in de rug van landen uit het socialistische kamp — dat zo'n conventie bindend wordt. Grote scheepvaartnaties en goedkope- vlaglanden zien meer in aanbevelingen.

Ook bestaat er volgens Fadika overeenstemming over de gedachte dat er een band moet bestaan tussen een schip en de vlag die het voert om op die manier de eigenaars ervan te kunnen identificeren. Ook hier ontstond een verschil van mening over de uitwerking van de gedachte. Zo willen ontwikkelingslanden dat wordt vastgelegd dat inwoners van de vlagstaat zijn terug te vinden bij de bemanning, bij de eigenaars en bij de bedrijfsleiding. Westerse landen en landen met goedkope- vlagfaciliteiten vinden dat dit de verantwoordelijkheid moet blijven van de nationale scheepvaart- autoriteiten.

De landen hebben wel overeenstemming kunnen bereiken over een datum voor een nieuwe conferentie. Deze zal in januari van het volgend jaar worden gehouden.

Italië rolt cocaïne bende op: 12 arrestaties

ROME — In Italie zijn twaalf verdachten van een cocaïnebende aangehouden en tegen vijftien anderen is een bevel tot aanhouding uitgevaardigd. Volgens het officiële communiqué gaat het om een van de meest gewiekste drugsbenden van Italie met nauwe banden met Zuid Amerika. De aanhoudingen werden verricht tijdens een gelijktijdige operatie in Rome, Florence en Milaan. Er werd meteen een kilo cocaïne in beslag genomen en bij de huiszoeking kwamen ook 140 goederen boven water van archeologische waarde uit Latijns Amerika, en ook wapens, vervalste persoonsbewijzen enz. Onder de aangehoudenen zijn een Argentijn, een Braziliaan en een Uruguees.

Spaanse premier op vakantie in Venezuela

MADRID — De Spaanse regeringsleider Felipe Gonzalez brengt met zijn gezin een bezoek aan Latijns Amerika. Voor zijn vakantie reisde hij vrijdag af naar Venezuela. Verder staan Colombia en Panama op zijn programma. Naast zijn echtgenote maken de reis mee zijn drie zonen en een neef en verder vijf lijfwachten. In Caracas werd hij officieel ontvangen door minister Isidro Morales Paul van Buitenlandse zaken. Hij maakt gebruik van het buitenverblijf Guzmania van de Venezolaanse presidenten en heeft er een ontmoeting met president Jaime Lusinchi.

Geruchten ontkend over samenzwering tegen Argentijnse president

BUENOS AIRES — Van politiezijde in Argentinie hecht men geen enkel belang aan persberichten als zou er in bepaalde militaire kringen samengezworen worden tegen burger-president Raul Alfonsin. Dit had men geconcludeerd uit het feit dat een paar militairen geprobeerd hadden een vervalst identiteitsbewijs te krijgen als zijnde leden van de spionagedienst, hetgeen gebeurde in de provincie Tucuman waar Alfonsin op bezoek zou komen. Met zo'n bewijs hadden zij gemakkelijk in de naaste omgeving van de president kunnen komen. In diezelfde provincie werd ook door de politie betoogd om verbetering van hun salaris te verkrijgen. De combinatie van deze feiten had aanleiding gegeven tot geruchten dat er iets in Tucuman broeide. De politieleiding deed een en ander af als ordinaire delicten.

PG Bahamas: leiding VS drugsbestrijding moet vervangen worden

NASSAU — De procureur generaal Faul Adderley van de Bahamas heeft de wens geuit dat de leiding van de Amerikaanse drugs- bestrijdings-eenheid in zijn land wordt vervangen omdat de leiding geen volledig verslag heeft gegeven van zijn geheime operaties. Hij wilde niet zover gaan dat deze politie-eenheid helemaal verdwijnt van de Bahamas, maar, zo zei Adderley, hij wilde Amerikaans politiepersoneel zien met wie hij kan samenwerken. Adderley deed deze uitspraken voor een commissie welke sedert december bezig is met een onderzoek naar de juistheid van een reportage van een der grote Amerikaanse tv- stations als zouden hoge functionarissen op de Bahamas, inclusief minister president Lynden O. Pindling door de drugsmafia betaald zijn.



HET EILANDGEBIED CURACAO

De Gezaghebber van het Eilandgebied Curaçao,
MAAKT HIERBIJ BEKEND:

dat in verband met een adekwate afhandeling van verzoekschriften strekkende tot het verkrijgen van vergunningen ingevolge de "Eilandsverordening Bevordering Openbare Orde en Bescherming Gemeenschap" de aanvragers daarvan het volgende in acht dienen te nemen:

1) de aanvrager dient bij de aanvrage voor de betreffende vergunning tevens adres en telefoonnummer dan wel kontakt-adres c.q. —telefoonnummer, middels welke hij kan worden opgeroepen, op te geven;
2) de aanvrager dient nadat hij vanwege de met de behandeling van het betreffende verzoek belaste dienst een oproep heeft ontvangen zich stipt aan de opgegeven oproepingsdatum, —tijd en plaats te houden, teneinde de benodigde inlichtingen te verschaffen;
3) indien de aanvrage de onder 1 bedoelde gegevens niet bevat dan wel de aanvrager zich niet aan de oproepingsdatum, —tijd of plaats houdt, zal de aanvrage niet in behandeling worden genomen.

Ten overvloede worden aanvragers er op gewezen, dat verzoeken om vergunningen als bovenvermeld minimaal drie weken, vóór de datum waarop het evenement wordt gehouden, te zijnen kantore moeten worden ingediend. Deze bekendmaking heeft betrekking op alle verzoeken voor vergunning voor het houden van danspartijen en voor het publiek toegankelijke bijeenkomsten tot ontspanning of vermaak alsook voor het geven van alle openbare vermakelijkheden.

Met bovenbedoelde termijn van minstens drie weken dient tevens rekening te worden gehouden bij de indiening van verzoekschriften voor vergunningen voor het op de openbare weg houden van betogingen, sterritten, optochten, wandelmarsen alsook voor het spannen van spandoeken en het geven van vertoningen en dergelijke.

Verzoekschriften die niet op gezegeld papier gesteld en ook niet tijdig zijn ingediend kunnen niet in behandeling worden genomen.

De Gezaghebber voornoemd,
R.A. Casseres.

Afd. P.R.



BEKENDMAKING
MEDICIJNEN

Het Departement van Economische Zaken maakt bekend, dat krachtens Beschikking van de Minister van Economische Zaken, met ingang van **4 augustus 1984 de hoogst toelaatbare prijzen aan de kleinhandel en aan de consument ten aanzien van een aantal goederen per aangegeven hoeveelheid voor wat betreft de eilandgebieden BONAIRE** en **CURAÇAO** als volgt zijn vastgesteld;

	fab./merk	hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel	hoogst toelaatbare prijs aan de consument
Insulin ACTRAPID Mc U-100 10cc	NOVO	fl. 20,82	fl. 26,03
Insulin MONOTARD Mc U-100 10cc	NOVO	fl. 20,82	fl. 26,03
Insulin RAPITARD Mc U-100 10cc	NOVO	fl. 20,82	fl. 26,03
Insulin ACTRAPID HM U-100 10cc	NOVO	fl. 21,92	fl. 27,40

Namens de Minister van Economische Zaken,
Hoofd afd. I.P.E.
W. A. BOUDEWIJN

BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00 / 14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: elke tweede vrijdag van de maand - Hotel Bonaire.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten geopend.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30-19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur.
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Noord Salinja z/n.

Directie-lid Jesurun naar Amstelveen

ALM-protest tegen KLM-besluit nader belicht

WILLEMSTAD— ALM-onderdirecteur Arturo Jesurun is momenteel in Nederland en zal daar met de KLM over de door de KLM genomen eenzijdig beslissing de personeelstarieven op de Mid-atlantische route te verdubbelen.

Zoals de Amigoe reeds eerder berichtte heeft de KLM de zogenaamde interline-accoorden gewijzigd. De wijziging heeft betrekking op de tarieven voor het personeel van andere luchtvaart- maatschappijen dat gebruik maakt van de KLM. Elke luchtvaartmaatschappij behoudt zich het recht voor om veranderingen te brengen in de inter-line afspraken. De ALM was het echter niet eens met de beslissing van de KLM om deze tariefsverhoging ook op de mid-atlantische route voor het ALM-personeel te verhogen, daar de ALM aan deze vluchten deelneemt.

Op de telex die de ALM naar aanleiding van dit besluit aan de KLM verstuurd heeft en waarin zij geprotesteerd heeft tegen de eenzijdig genomen beslissing, is nog geen antwoord gekomen. ALM-woordvoerster Goretti Narain sprak echter de hoop uit meer te weten na het bezoek van de ALM- onderdirecteur aan de KLM in Nederland.

Minister-president Don Martina heeft in een telegram aan de ALM namens de centrale regering zijn dank en erkentelijkheid uitgesproken voor de inzet en het verrichtte werk van de ALM tijdens de kaping van het Venezolaanse toestel afgelopen maandag en dinsdag. Speciale hulde gaf hij aan de ALM- medewerkers die met gevaar voor eigen leven geholpen hadden de kaping tot een goed einde te brengen.

Sabaan al dagen zoek

Politie schiet op drugs- verdachte

THE BOTTOM — Op Saba zijn maandag 3 verdachten in verband met handel en bezit van marihuana opgepakt en door de politie verhoord.

De verdachten werden na het verhoor van de politie opgesloten ter afwachting van de dienstdoende ambtenaar van de Procureur Generaal. Onderweg naar de cellen toe vluchtte N.M., sprong over een muur en rende de weg op. Een politieagent riep hem halt toe, toen N.M. niet gehoorzaamde heeft een politieagent op hem geschoten en werd de verdachte van achter geraakt, boven in zijn dijbeen waarna de kogel in de buik terechtkwam. Onduidelijk is of de agent een waarschuwingsschot gelost heeft. Deze zaak is nu in onderzoek bij de recherche van St. Maarten.

Familieleden van N.M. waren zeer ontdaan over de gang van zaken en hebben luidruchtig geprotesteerd en hun ongenoegen kenbaar gemaakt bij het politiebureau, ziekenhuis en later ook op het vliegveld toen N.M. naar St. Maarten werd vervoerd.

De kogel werd daar verwijderd en N.M. verkeert buiten levensgevaar. Ondertussen kreeg de politie van Saba bijstand van agenten van St. Maarten in verband met de familie van N.M. De hele zaak is nu verder in onderzoek en de gemoederen zijn intussen wat gekalmeerd.

Tevens wordt sinds vrijdag 27 juli de 79 jarige Carl Esmund Hassell, woonachtig in the Bottom, vermist.

Zondagmiddag was er een onofficiële zoekactie die niets opleverde. Maandag werd er een officiële zoekactie op touw gezet. Laat die middag vond men in Ladder Gut zijn hoed, schoenen, bankboekje en een doosje lucifers. Een onderzoek van de omgeving leverde niets op. Dinsdag tot en met vrijdag hebben de politie en mensen van DOW de omgeving uitgekamd zonder resultaat. De komende dagen blijft men zoekacties houden.

Volgens minister Buitenlandse zaken

Ecuador: Peru wil niet over grensconflict overleggen

QUITO — Er is nog geen overleg begonnen met Peru om een regeling te treffen over het grensgeschil tussen beide landen omdat Peru in dit verband een negatieve houding inneemt. In feite weigert Lima elk overleg. Zo stelt de minister van Buitenlandse zaken van Ecuador, Luis Valencia, in zijn jaarverslag.

Volgens de Ecuadoriaanse bewindsman weet iedereen dat dit overleg nog steeds niet kon beginnen als gevolg van de negatieve instelling in dezen van Lima. Peru houdt vol dat het gaat om het slaan van een paar grenspalen en dat daarmee de zaak is opgelost in het gebied van het Condor-gebergte. De minister bood het uit vijf delen bestaande verslag aan de pers aan. Het is het laatste verslag onder de regeringsperiode van president Osvaldo Hurtado, die op 10 augustus de macht overdraagt aan Leon Febres Cordero.

Volgens minister Valencia heeft Ecuador bereikt dat zijn stem in het internationale koor meetelt en dat er naar geluisterd wordt. Hij had het in dit verband over een actieve, verantwoorde en gerespecteerde participatie van Ecuador. Hij wees er op dat Ecuador zijn vleugels internationaal breder heeft uitgeslagen. Alleen ten aanzien van Peru had men bij Buitenlandse zaken niet zoveel succes geboekt.

Tussen Peru en Ecuador laait bij tijd en weile een smeulend conflict op over de grensafbakening over een lengte van enige tientallen kilometers. Verleden jaar kwam het bijna tot een treffen nadat een paar jaar geleden zelfs een formele oorlog over deze materie uitbrak.

Mayor League uitslagen

NEW YORK — De uitslagen van de gisteren gespeelde honkbal-wedstrijden:
American League:
New York Yankees — Cleveland Indians 9-0, New York Yankees — Cleveland Indians 3-2, Oakland A's — Seattle Mariners 5-3, Oakland A's — Seattle Mariners 11-7, Kansas City Royals — Detroit Tigers 9-6, Texas Rangers — Boston Red Sox 4-3 (10 inn) Chicago White Sox — Milwaukee Brewers 5-1, Minnesota Twins — California Angels 4-2, Toronto Blue Jays — Baltimore Orioles 5-2.

National League:
New York Mets — Pittsburgh Pirates 4-1, Montreal Expos — Chicago Cubs 6-5, Los Angeles Dodgers — Cincinnati Reds 5-2, St. Louis Cardinals — Philadelphia Phillies 4-3, Atlanta Braves — San Francisco Giants 2-1 (11 inn), Houston Astros — San Diego Padres 6-2.

WEST BERLIJN — In de laatste weken zijn zeker 25 Oostduitsers opgepakt nadat zij om een uitreisvisum naar het Westen hadden gevraagd of nadat zij deelnamen aan een kerkelijke manifestatie of omdat zij zich druk hadden gemaakt om milieuproblemen. Zo meldt men uit de kring van kerkelijke werkers en ballingen in West Berlijn.

*****

» stockmarket « NEWS

NEW YORK STOCK EXCHANGE

Apache	9 7/8	+ 3/8	I.B.M.	120	+ 5 1/8
Asa Ltd	54 1/4	+ 3 3/8	I.T.T.	25	+ 1/2
Apple Comp.	27 1/4	+ 3 1/8	Manufact.H.	27	+ 1/2
Atl.Richfield	43 3/4	+ 1 3/8	McDonalds	75 1/4	+ 2 1/2
Beatrice Fds	28 7/8	+ 1	MACOM	20 3/4	+ 1 1/8
Burroughs	58 1/2	+ 1 7/8	N.C.R.	26 3/4	+ 2 1/8
Citicorp	32 7/8	+ 2 3/8	Natl.Presto	24	+ 1/2
Coca Cola	62 1/2	+ 1 5/8	Pepsico	44 1/2	+ 1/2
Dayton Hudson	35 7/8	+ 3/8	Seagram	36 1/2	+ 1/4
Disney	56 1/2	+ 1	Sears	34 1/2	+ 1/8
Dome Mines	10 3/4	+ 3/4	Texas Instr.	136	+ 9 1/8
Dupont	48 1/2	+ 1 7/8	Texaco	32 7/8	+ 1/4
East.Kodak	76 3/4	+ 1 3/4	United Airl.	40	+ 1 1/4
Ford	42 7/8	+ 1 1/4	Union Pac.	40 3/4	+ 2
Fluor	16 1/2	+ 1 1/4	US Steel	24 1/2	+ 7/8
Genl.El.	56 3/4	+ 2 1/8	West.El.	25 1/4	+ 7/8
Genl.Motors	72 7/8	+ 2 3/8	Xerox	37 1/4	+ 1 3/8
Homestake M.	26	+ 2	Zenith	27 3/8	+ 2 3/8
Dow Jones	1.202,08	+ 36,00	Stocks up	1.468	
S+P Composite	162,37	+ 4,38	Stocks down	326	

NEW YORK CURRENCIES

December YEN	423,00	+ 0,56	December SWFR	42,78	+ 0,58
December DM	35,75	+ 0,35	December BP	1,3355	+ 2,25

NEW YORK CLOSINGS PRECIOUS METALS

Gold	350,40	Platinum	339,20
Silver	7,70	Palladium	134,80

WALL STREET STOCKS CLOSE HIGHER ON RECORD VOLUME
New York, August 3 - A stampede of instititional buying catapuled the Dow Jones Industrial average over the 1200-point barrier for the first time in six months and pushed stock market volume to its highest level in history, as the market closed sharply higher. The Dow Jones Industrial average, which was up about 51 points in the past two trading sessions, added another 36 points to close at around 1203. Trading volume on the New York Stock Exchange soared to a record 239.90 mln shares, outstripping the previous record of 172.80 mln shares set yesterday. In the Broader market, gaining issues led losers 1.467 to 326. Today's 36-point advance in the Dow Jones average surpassed yesterday's gain of 31.47 and was the biggest rise since November 30, 1982, when the closely followed indicator rose 35.89. "It's a buying panic," said Dudley Eppel, Senior Vice President for Donaldson Lufkin Jenrette. "The big question now is whether the market can sustain these kinds of increases on a daily basis. Market experts said today's surge in stock prices was touched off by a new round of economic news. Earlier today, The labor department said the July civilian unemployment rate rose to 7.5 pct from 7.1 pct in June. This news followed a report by the Federal reserve late yesterday that the Nation's basic money supply declined 1.7 billion dlrs in the week ended July 23. The reports were viewed as a sign that economic growth is slowing to a more sustainable level, relieving upward pressure on interest rates. "The bond market is heartened by the news and that jubilation is spilling over into the stock market," said Hugh Johnson, Senior Vice President for first Albany Corp.
REUTER.

THE BOTTOM — Op Saba was het van zaterdag 21 juli tot en met zondag 29 juli volop carnaval. Dit jaar was het bovendien de twintigste keer dat het Saba Carnaval gevierd werd. Het programma werd georganiseerd door de Saba Lions Club en begon die zaterdag met een geslaagd dansfeest waarbij de North Sound Brass van Anguilla voor de muzikale begeleiding zorgde. Tevens werd een pancho gekozen: Dave Levenstone.

Zondag was er een spannende auto-race, de Saba Hill Climb, op een zeer bochtig circuit vanaf het vliegveld naar de kerk in Hell's Gate. Het is werkelijk een uniek circuit en hopelijk kunnen er volgend jaar ook deelnemers van andere eilanden bij zijn. Dit zou Saba's bekendheid ten goede komen. De race werd gewonnen door Roland Holm en er was gelijktijdig een barbeque en "live entertainment" in het Community Center van Hell's Gate.

Maandag vond de officiële opening van het Carnavals- dorp plaats. Het dorp, in de vorm van het met palmbladeren beschutte sportveld in The Bottom, maakte een gezellige indruk. Na de opening werd er naar hartelust gedanst. Lions en Lionessen zorgden er bovendien bij de evenementen voor dat er behalve dranken ook lekkere hapjes te koop waren.

Dinsdagavond kwamen diverse bands van Saba en omgeving aan bod, hetgeen een groot succes was.

Woensdag zorgden de North Sound Brassband weer voor de muzikale omlijsting en begeleiding van de lokale talenten die letterlijk van zich lieten horen.

Donderdag werd Beverly Every uitgeroepen tot Carnavalskoningin en vrijdag vond de Calypso- competitie plaats. Deze werd gewonnen door Carl Sorton.

Zaterdagavond om 4 uur was er een jump up en 's middags vond de uiteindelijke carnaval parade in The Bottom plaats. Veel mensen hadden hun best gedaan om de parade zo aantrekkelijk mogelijk te maken. De jury koos The Happy Clowns als winnende groep.

Zondag werd de parade herhaald en kwam het einde in zicht met het verbranden van de Momo. Saba kan terugkijken op een geslaagd carnavalsfeest dat veel mensen plezier heeft verschaft, niet in de laatste plaats alle toeristen en bezoekers op Saba.

The Happy Clowns.

Gezicht op de optocht met op de voorgrond een Sabaanse band.

De winnaar van de race: Roland Holm.

De Lions gaan voor in de optocht.

BEKENDMAKING VAN DE HAVENMEESTER VAN HET EILANDGEBIED CURACAO

I.v.m. de intensieve controle van vaartuigen op onze binnenwateren met de Inspektieboot E—10 wil de Havenmeester, een beroep doen op een ieder in het bezit van een motor-, zeil- of roeivaartuig, voor zover dit nog niet geschied is dezen zo snel mogelijk te laten registreren. Betrokkenen dienen hierbij persoonlijk, alle gegevens van hun vaartuig, alsmede een foto daarvan en hun juiste personalia mede te nemen. Voor wat betreft motorboten, dienen betrokkenen tevens zulks aan een keuring te onderwerpen, uitgevoerd door de ambtenaren van de Havenveiligheidsinspektie. Zowel uw registratiekaart als uw keuringskaart zijn voor 1 jaar geldig.Betreffende uw vaarbewijs, dient u een afspraak te maken met de Afdeling Havenveiligheidsinspektie om een examen datum te bepalen. Gelieve hierbij 2 resente pasfoto's, een uittreksel uit het Bevolkingsregister en een bedrag van Nafl. 29,00 mede te nemen. Voor verdere inlichting kunt u het Havenkantoor bereiken op nummer 611133 toestelnummers 28 en 30.

De Havenmeester,
E.P. St. Jago.

Afd. P.R.